

EL VERANO ES...



312-6003 / 5008

SUPLEMENTO DE **Página/12**

Turismo/12

Domingo 16 de noviembre de 1997

SUS VACACIONES SON...



312-6003 / 5008

Siempre cambiante, siempre desconocida, siempre posible, siempre deslumbrante

París, la ciudad interminable



CUBA

El maravilloso Caribe
La Habana y Punta Cana

COSTA ATLANTICA

Las Grutas en
Río Negro



Desde Buenos Aires cada ida a:

SANTIAGO	USD75*
IQUIQUE	USD120*
LA SERENA	USD120*
PUERTO MONTT	USD120*
TEMUCO	USD120*
CONCEPCION	USD120*

*Solo pasajes Ida y Vuelta

MIAMI desde	USD782
CANCUN desde	USD751
PUNTA CANA desde	USD813
GUAYAQUIL desde	USD846

Todos los vuelos con conexión en Santiago de Chile

BAJA EL COSTO DE SUS VACACIONES

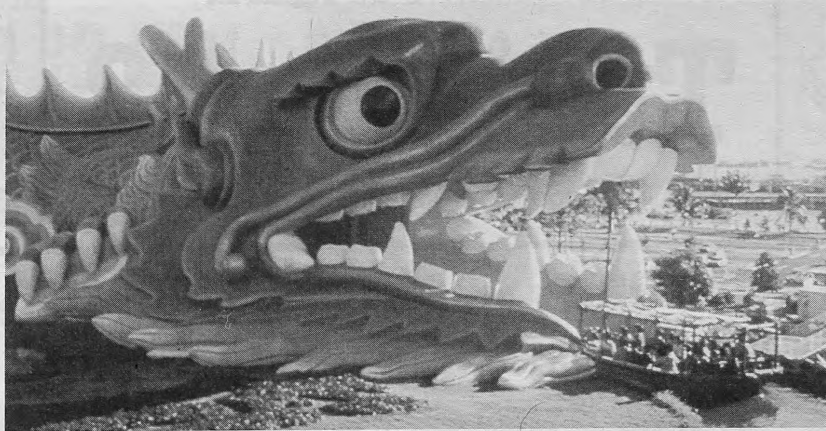
Consulte a su Agente de Viajes o a:



Esmeralda 1080 P.B. Tel.: 312-6003 / 5008 Fax: 312-5009

Ubicada en el corazón mismo del sudeste asiático, Singapur se yergue estratégicamente entre el Este y el Oeste, a apenas un par de horas de lugares tan exóticos desde Buenos Aires como Bali, Borneo, Sumatra, Java y Penang. Nacido para Occidente en 1819, cuando se erigió como centro comercial británico, con el correr del tiempo su prosperidad fue atrayendo a emigrantes de todo el este asiático.

Se aplica así a esta isla la típica expresión de crisol de razas debido a la mezcla de sangre china, malaya, india y occidental de su población. Las tradiciones que llegaron con esos inmigrantes se mantienen y hacen que cada barrio de la capital mantenga aún hoy sus características peculiares. Esto le permite al viajero una serie de actividades altamente diferenciadas en poca distancia. De esta forma, en el barrio chino podrá desplazarse en carritos arrastrados por hombres; verá templos cargados de incienso en medio de estrechas callejuelas y al caligrafo que lanza mensajes de buena suerte en tiras de papel rojo. Un poco más allá, los edificios victorianos de Pandag, y luego la mezquita del sultán con una rutilante cúpula de oro junto a la cual se puede adquirir cestería y batik. A lo largo de la calle árabe y las callejuelas adyacentes, variedad de productos típicos de la comunidad musulmana de Singapur tentarán justificadamente al turista, desde alfombras de oración, copias del Corán, yerbas medicinales, tejidos, piedras semipreciosas hasta esencias del Medio Oriente y dátiles. Esas tradiciones convierten a Singapur en un país pleno de festividades religiosas distintas que conviven pacíficamente. El calendario



Costumbres exóticas en una ciudad pujante.

El enclave del sudoeste asiático es un imán turístico.

La próspera Singapur con su crisol racial

de celebraciones brilla durante todo el año. Los dioses y diosas chinos se veneran en incontables ceremonias que a veces incluyen espectáculos de ópera china al aire libre. Más fuerte a los ojos occidentales es la celebración hinduista del thaipusam, un acto de penitencia en el que los devotos hacen una procesión en tranche exhibiendo clavos incrustados en sus cuerpos. También hay fakires que transitan sobre carbones al rojo vivo y otras celebraciones muy co-

Guía práctica

♦ Moneda:

Es conveniente llevar dólares en billete o cheques de viajero pues en casi todos los comercios se puede pagar en dólares. La diferencia de cotización entre la casa de cambio del aeropuerto y la de los bancos es mínima y prácticamente en ningún país hay mercado negro.

♦ Informes:

Agencia de viajes Siculer y Villalba. San Martín 1009 - 4º "B". 313-9284/7582 - Capital.

loridas, de índole religiosa o tradicional.

Una curiosidad no cultural sino ornitológica es el Parque de Jurong, donde el visitante puede pasear libremente entre más de 1500 aves de distintas especies y miles de combinaciones de colores.

Desde la llegada al aeropuerto tres cosas sorprenden en todo el país: la limpieza, el orden y la seguridad, tres valores que imperan en toda la isla. El clima es tropical, en consecuencia estable durante los 12 meses del año. Algunas recomendaciones útiles en esta parte del mundo es, por ejemplo, la de usar calzado fácil de sacar para ingresar en los templos o mezquitas, y de ser posible, llevar medias. No es aconsejable comer fruta con cáscara ni beber agua de la canilla, ya que puede traer trastornos intestinales. Las comidas son, literalmente, el plato fuerte de este país. Hay que dejar volar los sentidos... montículos de mariscos frescos y carnosos que se ofrecen sin resistencia, arroz que se tiñe de curry, vegetales aromatizados con distintas especias y cocidos en leche de coco... comida china, hindú, malaya, indonesia..., todo al alcance del más tímido de los bolsillos.

Para los más tradicionales, siempre pueden optar por platos internacionales o las distintas cocinas europeas en diferentes restaurantes y hoteles. Singapur puede ser el fin de los compradores compulsivos. Es una especie de gran bodega del mundo en la que incluso se encuentran productos más baratos que en sus países de origen. Pero además, si de regateo se trata, las tiendas y puestos callejeros son el lugar ideal para ejercitar la práctica: se puede reducir el precio de un producto hasta a la mitad.

Recorte y guarde este aviso

DESDE EL 1º DE NOVIEMBRE '97 AL 20 DE MARZO '98...

ORIENTE ES ASI

UN MUNDO MÁGICO, INESPERADO, FASCINANTE... AHORA MÁS QUE NUNCA A SU ALCANCE.

Serie "NUESTROS CLASICOS..."

* MEDIO ORIENTE

ISRAEL, EGIPTO Y GRECIA, y TURQUÍA visitando Jerusalén, Belén, Massada, Mar Muerto. EGIPTO: Cairo Hotel Hilton Luxor, Aswan, Crucero Sonesta de 5 días por el Nilo. GRECIA: Atenas, Acropolis, Crucero de 1 día. TURQUÍA: Estambul completo, Crucero por el Bosforo, Hot. 4 y 5 estr. Comidas. 26 días. Salidas grupales acompañadas desde Buenos Aires. Ene 6 USS **4.450** DNT USS 120. IVA. USS 40. Feb 3 USS **4.100** DNT USS 120. IVA. USS 40.

* EGIPTO DE LUJO Y TURQUÍA CON CAPADOCIA

EGIPTO 13 días. Pirámides, Museo y Bazar. Cairo, Alejandria. Crucero Sonesta de 5 días, pensión completa. TURQUÍA con Capadocia de 5 días. Hotelaria de 5 estrellas con comidas. 24 días. Salidas grupales. Ene 6 USS **4.350** DNT USS 99. IVA. USS 40. Feb 3 USS **4.200** DNT USS 99. IVA. USS 38.

* INDIA DE LUJO

Conociendo Delhi, Jaipur, Khajuraho, Benares, Kathmandu, Swayambunath, Bodhi, Pashupatinath y Patan. Hoteles de lujo. Desayuno, espectáculos y excursiones. 17 días. Salidas Ene 6 USS **4.450** DNT USS 150. IVA. USS 23. Feb 3 USS **4.290** DNT USS 150. IVA. USS 23.

* INDOBALI

India, Nepal, Bangkok y Bali. Singapur. Hot. 5 estr. Desayuno buffet. 29 días. Salidas semanales. Ene 6 USS **5.590** DNT USS 165. IVA. USS 44. Feb 3 USS **5.290** DNT USS 165. IVA. USS 42.

Volando por British Airways desde Bs. As.

* GRANDES CIVILIZACIONES

LIBANO, SIRIA Y JORDANIA. Recorriendo Beirut, Byblos, Baalbeck, Anjar, Tripoli, Cedars, Tyro, Sydon, Damasco, Tartus, Maaloula, Ugarit, Latakia, Aleppo, Hama, Krak, Homs, Palmyra, Bosra, Jerash, Amman, Petra, Mt. Nebo y mucho más. Hoteles 1 ra. superior. 1/2 pensión todo el recorrido, el más completo que pueda imaginar. 20 días. Salida especial: Ene 6 DNT USS 113. IVA. USS 40. USS **4.250**

* TODO TURQUÍA

Estambul con exc. y visitas, Ankara, Capadocia, Konya, Pamukkale, Afrodiasia, Kusadasi, Efesos, Troya, Esmirna, Canakkale. Pensión completa en Capadocia. Hoteles 4 estrellas superior. 15 días. Salidas semanales. Ene USS **2.990** DNT USS 99. IVA. USS 21. Febr. USS **2.750** DNT USS 97. IVA. USS 23.

* ORIENTE PARA TODOS

India completísima, Nepal, Tailandia, Hong Kong, China. Hoteles 5 estrellas, excursiones, comidas y espectáculos. 31 días. Salidas acompañadas: Ene 6 y Feb 3 USS **6.890** DNT USS 160. IVA. USS 79. Extensión Japón.

* TAJ

INDIA, NEPAL Y TAILANDIA Hoteles de lujo excursiones y espectáculos. 24 días. Salidas Ene 6 USS **4.950** DNT USS 150. IVA. USS 41. Feb 3 USS **4.590** DNT USS 111. IVA. USS 48.

Serie "LOS PARAISOS DEL MUNDO"

*Salidas especiales: acompañadas desde Bs. As.

BALI

Para una verdadera luna de miel: 15 días en suite de lujo en Patra Jasa (complejo turístico 5 estrellas y más). Salidas semanales. USS **2.098** DNT USS 110. IVA. USS 16. 11 días USS **1898**.

THAILANDIA

Thailandia, Bangkok y Pattaya. Navegación Isla de Coral c/ almuerzo. Salidas semanales. 11 días en el paraíso. DNT USS 110. IVA. USS 14. USS **1.785**

TRIBUS DEL NORTE PLAYAS DE PRINCPES

THAILANDIA: Bangkok, Tribus del Norte, Sukothai, Chiang Rai, Chang Mai y las exóticas playas de Hua Hin, paraíso privado de los Reyes Thai. DNT USS 120. IVA. USS 16. Excursiones, comidas, espectáculos. Salidas semanales. 15 días. USS **2.400**

* PLAYAS DE THAILANDIA

Bangkok, playas de Pattaya, Phuket, Phi Phi. Salidas semanales. Hoteles 4 estrellas, excursiones. 18 días DNT USS 110. IVA. USS 21. USS **2.100**

PLAYAS Y SELVA

Bangkok, Rio Kwai, Pattaya, Phuket. Espectáculos, comidas, trekking en elefante, rafting en balsa de bambú, aventuras. Salidas semanales. 15 días DNT USS 115. IVA. USS 24. USS **2.300**

TODOS LOS VIAJES INCLUYEN PASAJE AEREO DESDE BUENOS AIRES, TRASLADOS DESDE Y HACIA AEROPUERTOS, EXCURSIONES, DESAYUNOS, BUFFET AMERICANOS Y HOTELES DE 1ª Y LUJO, SALIDAS SEMANALES. LAS EXTENSIONES INCLUYEN PASAJES AEREOS Y SERVICIOS TERRESTRES.

THAI-BALI

18 días en el paraíso. Thailandia con Isla de Bali. Salidas semanales. DNT USS 110. IVA. USS 22. USS **2.790**

SUDESTE ASIATICO

Kuala Lumpur, Langkawi, Singapur, Bangkok, playas de Phuket. Salidas sem. 18 días. DNT USS 110. IVA. USS 27. USS **2.898**

INDONESIA Y MALASIA

Java (Jakarta, Yogyakarta) y Bali. Kuala Lumpur, Penang y Langkawi. Salidas semanales. 19 días. DNT USS 110. IVA. USS 25. USS **2.990**

REINO DE SIAM

Phuket, Bangkok, Rio Kwai, Ayutthaya, Sukotai, Chiang Mai, Chiang Rai, Pattaya. El viaje más completo a Thailandia con comidas y espectáculos. Salidas semanales. 22 días DNT USS 110. IVA. USS 27. USS **2.880**

MALASIA AL SOL

Kuala Lumpur, Penang, Langkawi. Playas, leyendas y siglos de historia. Salidas semanales. 11 días DNT USS 97. IVA. USS 13. USS **1.550**

Volando por Malaysia Airlines desde Buenos Aires. 30 Plazas aéreas disponibles en cada vuelo hasta agotar disponibilidades. Todas las reservas deberán efectivizarse antes del 20 de Noviembre de 1997.

CHINA

Kuala Lumpur, Beijing, Xian, Shanghai, Guilin, Canton y Hong Kong. Comidas, excursiones y espectáculos. Hoteles 5 estrellas en China, 4 estrellas superior en Malasia y Hong Kong. Salidas semanales. 19 días DNT USS 115. IVA. USS 40. USS **3.898**

CHINA Y MALASIA

GRAN OFERTA DE LUJO! Kuala Lumpur, Beijing, Xian, Suzhou, Shanghai. Hoteles 5 estrellas, excursiones, comidas y espectáculos. Salidas semanales. 15 días DNT USS 119. IVA. USS 13. USS **2.896**

SELVA Y MAR DE LUJO

Bangkok, Rio Kwai, Phuket e islas Phi Phi. Excursiones, aventuras y espectáculos. Hoteles de lujo. Alojamiento en el exclusivo Club Andaman de Phuket. Salidas semanales. 15 días DNT USS 115. IVA. USS 24. USS **2.650**

Leg. Nº 4403. Operador responsable. **SICULER & VILLALBA S.R.L.**

San Martín 1009 4º piso B (1004) Buenos Aires Tel: 312-0090/1540 313-7582/9204 Fax: (541) 311-0562 E-mail: sicvil@gigacom.ar.

Serie "ÚNICOS"

* TESOROS DEL SUR

Visitando Madras, Kanchipuram, Mahabalipuram, Pondicherry, Cochin, Trichy y Kodaikanal, Madurai, Periyar, Belur, Halebid, Hassan. Hoteles de lujo. Hoteles 1ra. clase. Salidas todos los domingos. Grupales Enero 11 y Febrero 8. 25 días. USS **4.860**

* ISLAS DE LOS DIOS

Malasia, Borneo, Singapur, Sumatra, Java y Bali. 25 días visitando Kuala Lumpur, Damai, Beach, Singapur, Medan, Lago Toba, Jakarta, Jogjakarta y Bali. Salidas grupales: Enero 7 y 11, Febrero 4 y 8. Salidas semanales USS **5.200** DNT USS 125. IVA. USS 57. Salidas grupales USS **4.445** DNT USS 125. IVA. USS 41.

* INDOCHINA

Visitando Thailandia, Myanmar (Birmania), Laos, Camboya, Vietnam. Comidas, excursiones. Única salida acompañada desde Buenos Aires: Dic 31. 29 días. USS **6.790** DNT USS 85. IVA. USS 120.

GIGANTES DE ASIA

MALASIA: Kuala Lumpur. CHINA: Beijing, Xian, Suzhou, Shanghai, Hong Kong. THAILANDIA: Bangkok y las Tribus del Norte, Sukothai, Chiang Rai, Chiang Mai. Hoteles 5 y 4 estrellas superior en China. Excursiones, comidas, espectáculos. 26 días. USS **4.750**

Consulte a su agente de viajes.

Precios por persona base hab. doble.

LA PLAYA DE PUNTA CANA

La más bella dominicana

Es indudablemente la más célebre de las playas dominicanas y se ubica en el extremo oriental del país. Los visitantes pueden disfrutar de su arena blanca y del color esmeralda de sus aguas rodeadas de cocoteros, con un suave canto de pájaros de fondo en un paisaje particularmente agreste. Las playas son anchas y están rodeadas de palmeras de buen porte que le proveen prodigiosa sombra en casi toda su extensión.

El agua que aquí es oceánica (del Atlántico) es clara y tibia, con escaso oleaje. Ideal para hacer buceo, esnórquel, o paseo en "banana",

una especie de gusano largo con varias personas encima que es arrastrado por una lancha y en el que, ante un movimiento brusco, todos terminan rápidamente dentro del agua.

Estas costas, al igual que otras del Caribe, también fueron aisladas por piratas y corsarios en los siglos XV, XVI y XVII, y en las historias narradas de boca en boca todavía se puede reconstruir esa época de navíos errantes en busca de presas y botines.

República Dominicana ocupa la dos terceras parte de la Isla La Hispaniola que descubriera Cristóbal Colón en su primer viaje al nuevo



En estas costas hubo piratas y corsarios, pero ahora sólo hay agua mansa y arena caliente. Punta Cana tiene una temperatura promedio de 24 grados y clima tropical.

mundo en diciembre de 1492. Es más, fue el único de los territorios avistados por el navegante napolitano que luego lo tuvo como gobernador. De hecho, la isla se constituyó en el primer enclave español en el nuevo mundo y fue centro de la conquista. Estuvo bajo dominio español, francés, haitiano y fue ocupada dos veces por los Estados Unidos, con lo cual su historia es muy rica. Durante muchos años la exportación de oro y maderas preciosas a Europa fue un rubro fuerte de la economía del país. En la actualidad el turismo es el principal rubro generador de ingresos para los 12 millones de dominicanos y está ampliamente explotado en todas la república.

A pocos kilómetros de Punta Cana, en Higüey, se pueden visitar la iglesia de San Dionisio, una parroquia colonial con su torre al costado construida en 1572 y, contras-

tante, la moderna basílica diseñada por dos arquitectos franceses a principios de la década de 1970. También se puede acercarse al pueblo de pescadores de Cortesito o los stands de artesanías de playa Bávaro en los que las pinturas naïf son las más abundantes.

La isla posee las montañas más altas de las Antillas, con el pico Duarte de 3175 metros, y curiosamente el punto más bajo del Caribe, el lago Enriquillo, a 44 metros bajo el nivel del mar. Tiene un clima tropical estable y ofrece 400 kilómetros de playas templadas de arenas doradas y blancas protegidas por barreras de coral. Su temperatura promedio es de 24° C.

Los amantes del ritmo podrán disfrutar aquí del merengue, la melodía popular que difundió Juan Luis Guerra en el mundo entero y es fruto de las culturas india, española y africana.

Guía práctica

◆ Dónde alojarse:

Caribbean Village Bavaro
Club Med
Hotel Bavaro Palace
Hotel Carabla
Hotel Riu Palace Macao
Iberostar Bavaro Resort
Punta Cana Beach Resort
Riu Macao Palace
Riu Taino

◆ Información:

El teléfono de la embajada argentina en República Dominicana es 6822977.

◆ Documentación: Los ciudadanos argentinos no necesitan visa ni tarjeta de turismo.

En Buenos Aires: Oficina de Turismo de República Dominicana, Tel. 8140824.

Más aviones para Aerolíneas

Aerolíneas Argentinas informa que para la próxima temporada tiene previsto un significativo incremento de su oferta en materia de aviones y asientos.

A la inminente puesta en servicio de un Boeing 747 con capacidad para 398 pasajeros, se sumará otro a mediados de enero próximo, en reemplazo de un Airbus A-310 de menor capacidad. Además, an-

tes de que finalice ese mes Aerolíneas Argentinas habrá incorporado cuatro Boeing 737, respondiendo de esta forma al incremento de la demanda en el mercado regional y de cabotaje.

Estas incorporaciones y la mayor utilización de la flota existente significarán una mejora en la oferta de la compañía para 1998 del 14 por ciento respecto del corriente año.

La Tentación del Caribe

CANCUN

7 nts. Htl. Casa Maya

USD **1250**

Htl Caribbean Village Todo Incluido

USD **1650**

MARGARITA-PTO. LA CRUZ

7 nts. Margarita Htl. Perla Palace

con todo Incluido

7 nts. Puerto La Cruz Htl. Vista Real

con todo Incluido

USD **1255**

PTA. CANA-CANCUN

7 nts. Punta Cana Htl. Carabelas m/pensión

7 nts. Cancún Htl. Casa Maya EP.

USD **1860**

SAINT MARTIN

7 nts. Htl. Beach Plaza

con desayuno

USD **1440**

MARGARITA

7 nts. con Todo Incluido

Htl. Casas del Sol

USD **1002**

PUNTA CANA

7 nts. Htl. Fiesta Palace

todo Incluido

USD **1598**

14 noches USD **2363**

Htl. Carabela media pensión

USD **1365**

14 noches USD **1897**

PTA. CANA-SAINT MARTIN

7 nts. Punta Cana Htl. Iberostar Todo Incl.

7 nts. Saint Martin Htl. Le Flamboyand EP.

14 noches USD **2100**



viajes
marsans

ARGENTINA

MARGARITA-LOS ROQUES

3 nts. Los Roques pensión completa

11 nts. Margarita Htl. H. Johnson c/ desayuno

USD **1470**

Los Precios son por persona base doble. Incluyen aéreos. No incluyen DNT, Tasas e IVA.

OPERADOR RESPONSABLE - LEG. 4510

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES O A:

AMBAR TOUR

Santa Fe 882 11F

Tel: 314-4683

HOY: 415-6857

LEG.8216

ABONNIE TOUR

F. Lacroze 2356 3B

Tel: 772-2911 / 182-7067

HOY: 408-4711

LEG.9743

CEDATUR

Juramento 1957 3B

Tel: 785-2694

HOY: 786-9763

LEG.7556

J&CK TURISMO

Av. Santa Fe 1842 Martinez

Tel: 793-6677

HOY: de 10 a 15 hs.

LEG.9366

JET TOUR TRAVEL

La Plata Calle 12 Nro.715

Tel: 220300 / 230153

LEG.1549/76

LA ALDEA, CON EL CALIDO MAR DEL BRASIL Y TAMBIEN TODOS

Buzios, una playa de ensueño

Lufthansa a Beirut

La aerolínea alemana Lufthansa vuelve a la capital libanesa luego de 14 años. Los aviones dejaron de operar a raíz de la guerra civil que azotara el Líbano pero a partir de hoy el primer Airbus A319 realizará la ruta entre Frunfort y Beirut. También desde hoy se aumentaron las frecuencias de vuelos a México operadas con modernos aviones Boeing 747-400 y una frecuencia adicional a Windhoek, Namibia y Shanghai. En Europa también se ha recibido con agrado el anuncio de un vuelo más al día hacia las principales capitales europeas como Londres (Heathrow), Lisboa y Ankara. Y desde Munich, donde opera el segundo aeropuerto más importante alemán después de Francfort, se ofrecen cinco vuelos a Basilea (Suiza) operados por Crossair, una empresa con la que Lufthansa mantiene una serie de acuerdos operativos. Los horarios nuevos tienen vigencia hasta el 28 de marzo de 1998 y los vuelos nacionales también sufrieron alteraciones mejorando las conexiones hacia Dosseldorf y Colonia/Bonn y nuevos servicios diarios entre Francfort y el puerto de Dortmund.

Si no quiere hacer playa, cambie de destino. En Buzios encontrará descanso y solaz, también diversión nocturna en temporada, pero definitivamente no es una ciudad para ir de shopping o hacer paseos culturales. Las vacaciones de este enclave atlántico están estrechamente relacionadas con el mar.

Además de la playa, el visitante puede practicar una variedad de deportes acuáticos: buceo, surf, pesca submarina, windsurf, vela, ski acuático o jet ski. Para los menos comprometidos con el ejercicio físico, hay divertidos paseos en "escuna" (ligeros barcos de vela), que recorren varias playas e islotes de la zona, con música y canilla libre. Las recorridas son de dos horas y media o de cinco, con paradas, y en general incluyen, sin cargo, equipos de "mergulheo" (buceo). Otra opción para los inquietos es la ciudad de Cabo Frio, distante a 30 kilómetros e ideal para ir a pasar el día. Se trata de una localidad balnearia en la que muchos cariocas tienen departamentos frente al mar. Cabo Frio es uno de los centros urbanos más antiguos del Brasil, muy limpia y segura al igual que Buzios, aunque con menos "carga" de argentinos. Sus playas son extensísimas y de una arena tan fina y blanca que se asemeja -aunque resulte muygas-

A dos horas de Río de Janeiro se encuentra la famosa Buzios, con su península escarpada e irregular, donde abunda la vegetación y se practican numerosos deportes acuáticos.

tronómico- al azúcar impalpable. Los boogies resisten el viaje, aunque hay que tener el acuerdo de la agencia donde se lo alquiló.

Buzios es una aldea pintoresca por lo irregular de su geografía y la multiplicidad de verdes que tapizan cada morro. El agua es de un azul profundo y tan transparente que resalta el contraste con los morros. El turista argentino se siente cómodo y bien recibido, principalmente porque todo el mundo se esfuerza por hacerse entender, ya sea en castellano o portugués. La conciencia de que viven del turismo se percibe constantemente.

Un camino principal, que es a su

vez la salida a Río de Janeiro, es la columna vertebral a partir del cual se llega a las distintas playas y al romántico puertecillo de Armacao. Por ese acceso y unos 8 kilómetros antes de llegar al centro, se encuentran las dos playas más extensas y abiertas, Rasa y Manguinhos. A diferencia del resto, no están protegidas, tienen poca profundidad y escasa vegetación, con viento constante que favorece la práctica del windsurf. No hay quioscos ni barcos y se trata, más bien, de extensiones de arena ideales para caminatas. Manguinhos es la continuación de Rasa en dirección al centro, del cual se halla a unas 25 cuadras.

Tiene unos 3 kilómetros de largo y es una ensenada tranquila bordeada de casuarinas.

Un caminito secundario desde el troncal principal lleva a Tartaruga, una playa mucho más chica y protegida, de unos 800 metros de largo, y uno de los puntos de donde zarpan las escunas para recorrer la zona. Sus formaciones de corales constituyen un atractivo para los buzos y barcos de paseo, desde cuyas ventanas de observación se puede admirar una riquísima y colorida vida submarina. Una densa vegetación envuelve los barcos que salpican esta playa creando una atmósfera de romanticismo inigualable. Aquí son célebres las fiestas hasta la madrugada en las noches de luna llena. Así que... ¡a prepararse!

Siguiendo hacia el centro por la costa norte, se halla Do Canto, un fondeadero natural en el que los pescadores acostumbran arrojar sus redes, bordeado de bellas casas y muy próximo a la Rúa das Pedras, la calle del centro. Luego, en el mismo sentido y rumbo a las playas más disfrutadas por los argentinos, en el extremo de la península, se halla Armacao, el puerto al que atracan pesqueros y escunas. Sus aguas mansas convierten a este punto en ideal para los deportes a vela. La zona de Armacao brinda para la vista y las cámaras fotográficas casas coloniales exuberantes de vegetación y algunos de los restaurantes más sofisticados de Buzios. Este fue originalmente el punto de partida para su urbanización. A pocas cuadras por el mismo camino pero ya con presencia de hacerlo a pie sin que sea una caminata demoledora, se halla Ossos, otro puertecillo bonito e impecable, poblado de veleros, que se levanta frente a una especie de minicentro comercial con un par de despensas y simpáticos negocios de ropa y recuerdos. También se pueden comprar algunos diarios y revistas argentinas. Esta playa pequeña e impoluta está rodeada de casas vistosas, voluptuosas por sus plantas y flores. Sus aguas tranquilas la convierten en otro punto de partida para los paseos en escuna. Se halla a un kilómetro del centro y es el pasaje obligado para acceder a Azeda y Azedinha, dos playas más protegidas y pequeñas, rodeadas de naturaleza, a las que se llega tras unos pocos cientos de metros de caminata por una serpenteante callecita empedrada bordeada de frondosos árboles. Azedinha y Ferradinhinha -ésta del otro lado de la península- son indicadas por los lugareños como enclaves para descubrirse ante el sol en top less, precisamente por su acceso restringido, ya que sólo se puede llegar caminando.

Siguiendo hacia el norte por el mapa, pero, en rigor de verdad, desandando el camino andado hasta Ossos y volviendo a la calle principal, se deja de ver el mar por algunas cuadras para internarse en el morro y resurgir, nuevamente, frente a otra playa. Ya estamos en Joao Fernandes, la preferida de los argentinos. Los dos hoteles más importantes, el Colonna Park y el Gala-

Guía práctica

Distancias:

Río de Janeiro: 190 kilómetros

San Pablo: 550

Cabo Frio: 30

Cómo llegar:

El aeropuerto internacional más próximo es Río de Janeiro. Las aerolíneas con más vuelos son Aerolíneas Argentinas, Pluna, Transbrasil, Varig y Vasp. Desde allí es un poco menos de tres horas de autopista. Se puede alquilar auto o viajar en bus.

Dónde alojarse:

Colonna Park Hotel - 623-2245 Fax 623-2923

e-mail colonna@colonna.com.br

Galapagos Inn 246-23-6161

Posada Casas Brancas TE. (5524) 623-1458 Fx 623-2147

e-mail casabrascas@hexanet.com.br

Posada Trópico de Capricornio TE 623-6362 fax 623-2194

Posada San Francisco TE 623-6317 (atendido por argentinos), (y una treintena más de posadas)

Delikatessen:

Impensable probar en otro restaurante:

Feljoada en La Posada do Lobisom (Puerto de Osos)

Caldeirada (en centro)

Moqueca en El Osso Perdido (Puerto de Ossos)

Crepes Chez Michou - Rúa das Pedras Tours - Boogies -

Cambio - Transfers

Mr. Tour - Rúa das Pedras 186 (centro).

Muy buen servicio, atendido por argentinos.

En Buenos Aires: Operador Turístico: ILHEUS

Tel: 315-6999

La mejor opción para este verano en Brasil...

"La Playa" ...
Imbituba

10 días / 7 noches

Bus Hotel 3★

con media pensión

ubicado sobre la playa

1 Excursión incluida

guía coordinador

\$515

Consulta por programa en aéreo INCLUYE SEGURO MEDICO

PRECIO POR PERSONA EN BASE HABITACION DOBLE

Frente al lago entre las sierras en Carlos Paz...

El Mirador
de la VILLA

Departamentos de 1 y 2 dormitorios, salón comedor, servicio de mucama, cocheras, piscina, solarium, y la vista más espectacular de Villa Carlos Paz.

\$175

1 semana - c/desayuno

PRECIO POR PERSONA EN BASE HABITACION CUADRUPLA



Lavalle 534 Piso 8 (1047) Capital Federal
Telefax: 394-5624 / 5689 / 2323
Hoy Llame: 15-536-9600 y 975-3756

LEG N° 9127 - DISP N° 2810

Representante Exclusivo

EUROPA LIBRE		VIENA • BUDAPEST • PRAGA	
PARIS - LONDRES - MADRID - ROMA - AMSTERDAM Todo por avión para moverse con libertad		AMSTERDAM (opd. BRUXELAS)	
14 DAS 3 CIUDADES	PROMOCION KLM / BRITISH Hoteles 3★ con desayuno Solidas semanales TARJETAS DE CREDITO	13 DAS	3 NOCHES EN CADA CIUDAD Pasajes Aéreos Guía en español Hoteles 4★ y 5★ c/desay. buffet
US\$ 1950 IVA + ONT US\$ 100		US\$ 1950 IVA + ONT US\$ 130	
APOLOVIAJES S.A. Tel.: 374-4049/7001 Leg. 3405			

PORTAL DEL LAGO HOTEL
LA MAGIA Y EL ENCANTO
EN UN LUGAR ESPECIAL

Enclavado en donde la naturaleza se muestra en todo su esplendor, PORTAL DEL LAGO HOTEL y PORTAL DEL LAGO RESORT le brindan la calidad de sus servicios junto a la cordialidad de su gente. En este verano, Carlos Paz se vive mejor en PORTAL DEL LAGO HOTEL y RESORT.

7 Noches - Paseo en Catamarán -
Desayuno Americano
Copa de Bienvenida - Entrada al Casino
Departamentos P4 Personas.
\$ 325.- P/Persona

Hotel Villa Carlos Paz. Telefax: 0541-24931/2-23438 - Of Córdoba Tel.: 051-224022
Of Rosario: Tel. 041-263204 - Cap Federal, Florida 520 - Local 48 - Tel.: 01-327-0693

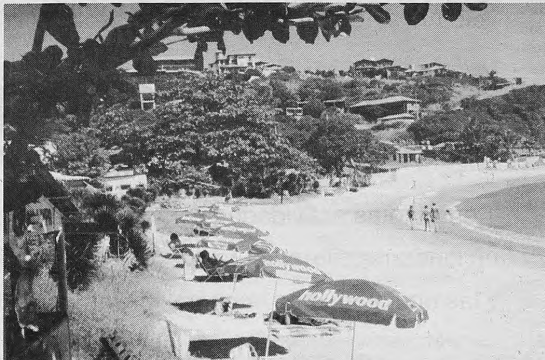
LOS DEPORTES

interminable

pagos Inn, se hallan allí, en un morro escarpado que constituye el extremo norte de la península. Joao Fernandes tiene fácil acceso, está a alrededor de un kilómetro de Ossos, y es, decididamente, bonita. Varios barcos y restaurantes se levantan a su vera, en los que se puede disfrutar de muy buena comida a precios razonables e insuperables caipirinhas al caer el sol (¡durante el resto del día también!). Las posadas más buscadas se hallan en esta zona, prendidas de los morros y asomadas al mar. Son pequeños reducidos con los servicios básicos de hotel pero mucha más privacidad. Encantadoras para una estadía romántica y también para los enamorados de la fotografía, que pueden hacer estragos con sus cámaras.

Desde Joao Fernandes, por agua, se puede acceder a Joao Fernandinho, verdadero reducido del Hotel Colonna, y una especie de piscina natural con corales y activa vida submarina. Ambas playas son ideales para los amantes del buceo y los que se animan a intentarlo por primera vez. Bordeando la extremidad de la península y del otro lado del Atlántico, se encuentra la Brava, un poco más alejada y distante como para llegar caminando, la playa ideal para los surfistas. Tiene agua fría, está flanqueada por dos morros y los desquiciados de las tablas aman sus olas.

Saltando entre los morros, con altibajos pronunciados que demostrarán las capacidades del boogie y en medio de un paisaje a veces rocoso y otras exuberante, se accede a una playa recóndita y escondida, Olho de Boi, para los desinhibidos totales que desean sol sin tapujos.



El secreto de Buzios son sus playas diferentes.

Se practica nudismo. Joao Fernandes es la preferida de los argentinos.

British con familia

Una serie de empresas operan en Europa con los estándares de calidad de la British. Brymon Airways cubre 13 destinos a toda Europa y el Reino Unido, Loganair, llega a 19 destinos en el Reino Unido, Comair vuela a 12 ciudades en Sudáfrica con 11 flamantes aviones, la British Regional Airlines llega a 36 destinos dentro del Reino Unido y en toda Europa a la que vuela con 35 aviones. También British Mediterranean Airlines cubre seis destinos con solo 3 aviones en el área del Mar Mediterráneo mientras que GB Airways se encarga de 17 ciudades en España y el norte de África, así como también lo hacen Sun Air Scandinavia y la Maersk Air a nueve destinos europeos.

Códigos compartidos

Los pasajeros que viajen en Qantas y British Airways podrán elegir entre más de 310 servicios semanales para 18 destinos, en especial los que unen Australia y Europa con Singapur. Esta iniciativa generada a raíz de la buena experiencia que tuvo la empresa con Canadian Airlines que desde junio de 1996, cuando comenzó el acuerdo, unieron 10 ciudades del Reino Unido y Europa con nueve de Canadá entre las que se mueven más de 800 servicios aéreos combinados.

Solo falta usted.

Porto Seguro:

Htl. Porto Seguro Praia 4★
con desayuno y city

\$ **616** \$ **853**
BAJA **ALTA**
42 IMP. 55 IMP.

Florianópolis:

Aguas Mornas Palace Htl 5★
con m/pensión

\$ **659** \$ **695**
BAJA **ALTA**
28 IMP. 30 IMP.

Htl. Camino Do Mar 3★
con desayuno

\$ **399** \$ **599**
BAJA **ALTA**
24 IMP. 28 IMP.

Buzios:

Pousada La Belle 3★
con desayuno

\$ **399** \$ **774**
BAJA **ALTA**
28 IMP. 37 IMP.

Salvador:

Mar Hotel 3★ con
desayuno y city

\$ **724** \$ **915**
BAJA **ALTA**
43 IMP. 53 IMP.

Ilheus:

Hotel Transamérica
5★ m/pensión

\$ **999** \$ **1558**
BAJA **ALTA**
49 IMP. 65 IMP.

Porto Seguro/Ilheus:

Combinado 14 noches
Hoteles 4★

\$ **1558**
ALTA
65 IMP.

Pto. Seguro/Salvador:

Combinado 14 noches
Hoteles 3★

\$ **1115**
ALTA
57 IMP.

Margarita/Tobago:

14 nts. Htl 3★ con desayuno

USD **1215**

Margarita/Los Roques:

con desayuno c/pensión completa

14 nts. Htl 3★

USD **1410**

Tobago:

7 nts. Htl. Palm Tree 3★ con des.

USD **999**

Miami/Orlando/P. Cana:

con desayuno

14 nts. Htl. 3★

Todo Incluido

USD **1826**

Miami/Orlando:

7 nts. Htl. 3★ con auto. Plan Familiar

USD **999**

Margarita:

Hotel 3★ con desayuno

USD **767** USD **999**
7 NTS **14 NTS**

Cancún:

Hotel 4★

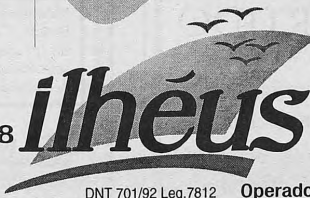
USD **1150** USD **1370**
7 NTS **14 NTS**

Punta Cana:

Iberostar Bavaro 5★ m/pens.

USD **1370** USD **2190**
7 NTS **14 NTS**

Suipacha 1087 (1008) Buenos Aires
Tel: (0541) 315-6999 Líneas Rotativas
Fax: 311-8588 - Fax Free Interior: 0800-50348
E-Mail: ilheus@ilheus.teletel.com.ar
HOY LLAMAR AL: 560-0860



DNT 701/92 Leg.7812

Operador Responsable:

TODOS LOS PROGRAMAS SON CON AEREO + TRASLADOS - PRECIOS POR PERSONA BASE DOBLE EN USD NO INCL. IVA DNT Y TASAS

“París es como un océano”, escribió Honorato de Balzac en el siglo pasado. “Recórrala, descúbala como pueda, siempre quedará un lugar por descubrir, un escondite desconocido, flores, perlas, monstruos, algo de lo que nunca escuchó hablar.” Hoy, más de cien años más tarde, se presenta como un océano mayor todavía, con muchas más actividades para realizar, descubrir y disfrutar, con un componente adicional: París tiene un estilo pero sus múltiples facetas la hacen apetecible para mil gustos. Con su historia y patrimonio cultural distribuidos por sus laberínticas calles y no sólo constreñidos en los museos, la Ciudad Luz cautiva todo el tiempo como un mosaico de vistas a aprehender con todos los sentidos. Cada piedra cobra una dimensión mayor a la intrínseca considerando que ha sido mudo testigo de la Historia.

La magia de esta ciudad emerge de sus plazas, sus puentes, sus iglesias, las mansardas de cada techo y la melodiosa voz de Maurice Chevalier en “Bajo el cielo de París”. Ciudad cosmopolita, cuna de la alta cultura y hervidero de la creación cultural, esta capital europea reúne múltiples actividades que satisfacen a cualquier tipo de viajero. No obstante, hay que tener en cuenta que el acceso a los distintos lugares en casi todos los casos no es gratuito.

A continuación algunas visitas menos tradicionales. Pero, como de costumbre, el mejor consejo y el más barato: piérdase en sus calles. La red de transporte público es suficientemente amplia como para llevarlo a cualquier parte. No se resista.

Desde los techos de París: Una excursión novedosa y plena de pintoresquismo es la que se puede realizar a distintos edificios y monumentos para ver la ciudad desde la altura.

Torre Eiffel: Champ de Mars. Subte: Línea Bir-Hakeim. Los niños hasta 4 años no pagan y hasta 12 acceden con tarifa reducida.

Es el punto más alto –y obviamente más célebre– de la ciudad. Tiene 317 metros y se accede hasta una al-

SIEMPRE CAMBIANTE, SIEMPRE DESCONOCIDA, SIEMPRE POSIBLE

La ruta más soñada pasa por

Tiene tantas actividades como turistas. Aquí se puede armar un itinerario diferente, teniendo en cuenta los trayectos y las opciones más económicas y más espléndidas. Es París.

tura de 276 metros. Está abierta todo el año. En los cálidos meses de julio y agosto el horario es desde las 9 de la mañana hasta la medianoche; el resto de los meses, desde las 9.30 hasta las 23. Tiene tres niveles, a los 57, 115 y 276 metros.

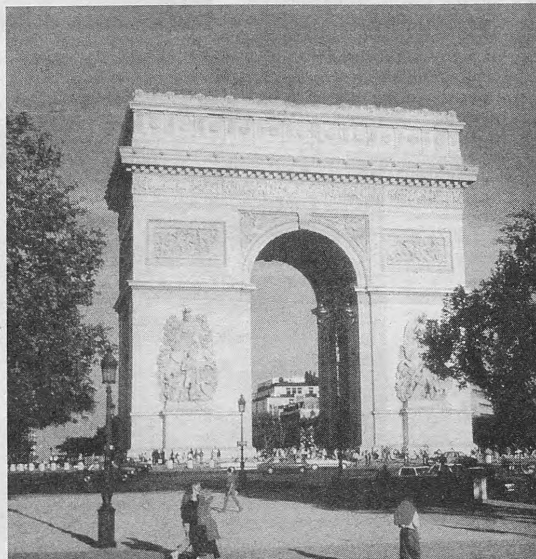
Fue construida por el ingeniero Alexandre Gustave Eiffel para la célebre Exposición Universal de 1889 en que los franceses mostraron al mundo los logros de la ciencia e ingeniería de la época. Hasta la construcción del Empire State en los Estados Unidos, cuarenta años más tarde, fue la estructura más alta del mundo. Eiffel no era ajeno a este tipo de construcciones, ya que en 1885 había diseñado la estructura interna de la no menos célebre Estatua de la Libertad de Nueva York.

Desde las plataformas de la Torre se ven el Sena, el Trocadero, la escuela Militar, los Inválidos, el barrio de la Defensa, el Montmartre que Gardel immortalizara en sus tangos y todo lo que los rodea, según los guías, hasta 67 kilómetros a la redonda en un día claro. También hay restaurantes y comercios de souvenirs.

Torre de Montparnasse: Rue de l'Arrivée. Subte: Montparnasse-Bienvenue. 209 metros. Abierta todos los días de 9.30 a 22.30 horas.

El turista accede mediante “el ascensor más rápido de Europa” a las terrazas desde las cuales se contempla la ciudad.

Gran Arco de la Defensa: 1, parvis de la Défense. Subte: RER A, estación Grande Arche de la Défense.



Lo mejor de París es cubrir cada trayecto a pie y cada barrio. Los taxis tienen diferentes tarifas, diurnas o nocturnas.

110 metros. Martes cerrado.

Se ve el barrio de la Defensa y el eje triunfal diseñado en el siglo XVII que unía el Palacio de la Concordia, con el Arco de Triunfo y la Puerta Maillot.

Butte Montmartre y Basílica del Sacré Coeur: Place du Parvis du Sacré Coeur. Subte: Anvers. 83 metros.

Desde la cúpula de la iglesia se ven muchos monumentos y el antiguo barrio de Montmartre.

Torres de Notre-Dame: 6, Place du parvis de Notre-Dame. Subte: Cité. 69 metros, sólo por escalera.

Construida entre 1163 y 1345, esta iglesia es una obra de arte del gótico francés. Fue restaurada durante el siglo pasado.

Arco de Triunfo: Place du Général de Gaulle. Subte: RER A, estación Charles de Gaulle-Etoile. 50 metros (ascensor o escalera).

Representa los años dorados de la gesta napoleónica. Desde lo alto, el visitante ve las doce avenidas que convergen cerca de la plaza Charles de Gaulle, los Campos Elíseos, el Obelisco emplazado en la Plaza de la Concordia y la avenida del Ejército Grande. Cada 10 minutos pasan un video.

Panteón: Place du Panthéon. Subte: líneas Cardinal-Lemoine, Mau-



bertMutualité, Jusseur-RER B. Estación Luxembourg. 50 metros, sólo por escalera.

Se ve la Universidad y Notre Dame. Este mausoleo erigido a mediados del 1700 a partir de la iglesia de Santa Genoveva alberga en su seno las cenizas de los patriotas de la Revolución y los hombres de la Ilustración que pelearon por la libertad de Francia: Mirabeau, Voltaire, Rousseau, Victor Hugo y Jean Moulin entre muchos otros.

Centro Georges Pompidou: Place Beaubourg. Subte: Hotel de Ville, Rambuteau, Chatelet-les-Halles. 35 metros. Ascensor y escalera mecánica. Abierto todos los días.

Ubicado en el corazón de la Ciudad Luz, entre el Forum des Halles y el Marais, este Centro alberga el sumum de la creación artística de este siglo: pintura, escultura, arquitectura, fotografía, cine, teatro, danza y música. En el mismo complejo se hallan el Museo Nacional de Arte Moderno, con obras desde 1905, el Departamento de Desarrollo Cultural, la Biblioteca Pública y el Instituto de Acústica e Investigación Musical, un lugar destinado a los compositores.

Islas: Las Islas de la Ciudad y de

PORTUGAL
puerta de Europa

<input type="checkbox"/> Portugal y Andalucía	US\$ 470	
<input type="checkbox"/> Portugal y Marruecos	US\$ 973	
<input type="checkbox"/> Cuatro capitales: Lisboa, Madrid, París y Londres	US\$ 965	
<input type="checkbox"/> Lisboa con Crucero: Mediterráneo, 5 ciudades	US\$ 1178	

En b/doble, p/pers. incl. IVA, no incl. aéreos.
Servicios en Portugal: Hite, autos, etc. / Consultar por tarifas aéreas
Tel/fax: 311-2184 - 314-1565/4510

MACHU PICCHU
4 aéreos - alojamiento - 6 excursiones
LA PAZ - TIWANAKU - CUZCO - TITICACA
VALLE SAGRADO - SACSAYHUAMAN
17 días \$1400
COORDINADOR ARGENTINO PERMANENTE
864-6240

TIEMPO COMPARTIDO
(PROPIEDAD VACACIONAL)
Alquileres - Ventas - Tasaciones
Asesoramiento Gratuito
llámenos de L a V de 10 a 18 hs.
373-8047/8358

NAVIDAD Y AÑO NUEVO EN ESPAÑA
Cupos garantizados 20 y 26 de día.
PASAJE AEREO BUE/MAD/BUE
GRATIS US\$ 1492
2 noches de Aloj. *
*Promoción válida en base a 2 pasajeros que viajen juntos.
imp. DNT 1492 75 - TAX 222 USD 16.
EXTENSION A TUNEZ 1080 875 IVA incl.
ALQUILER AUTO 10 DIAS EN ESPAÑA 1080 275 IVA incl.
TOUR OPCIONAL EUROPA 18 días 1080 875 IVA incl. **SUPER OFERTA**
TRIALPASS
Av. Córdoba 1367 5° Piso Of. 20/21 Capital.
Tel: 815-3445 - Fax: 812-9415

Fin de Semana Largo
Villa Gesell
Aéreo BUE-GESELL-BUE
4 días/3 noches
Hotel 2 *
traslados.
\$ 239
Tibar Hotel 4 *
\$ 299
Suipacha 885 7° C
Tel/Fax: 314-6300

ORIENTE
NUEVA EDICION
KOREAN AIR
OCEANÍA, ASIA Y AMÉRICA
Magnífico tour en vuelos de categoría conociendo: Auckland, Sydney, Canberra, Seúl, Singapore, Bangkok y New York. 23 días de un viaje espectacular por un mundo diferente. Hoteles seleccionados. Visitas en las ciudades con guía de habla hispana. Acompañamiento desde Buenos Aires.
Extensiones opcionales: Japón, China, Hong Kong y USA. **Consúltenos!!!**
MultiTur
EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO
San Martín 575 6° A Lin. Rot. 394-3005 Fax. 394-3713 Leg. 9742
Cerrito 1062 • Tel.: 811-1214/1217/8782 Fax.: 814-2574 Leg. 144
SALIDAS 2 DE ABRIL Y 7 DE MAYO DE 1998
4950
US\$
Precio total por persona (base doble).
IVA US\$ 69 DNT US\$ 135

"París es como un océano", escribió Honorato de Balzac en el siglo pasado. "Recorríala, describirla como pueda, siempre quedará un lugar por descubrir, un escondite desconocido, flores, perlas, monstruos, algo de lo que nunca escuché hablar." Hoy, más de cien años más tarde, se presenta como un océano mayor todavía, con muchas más actividades para realizar, descubrir y disfrutar, con un componente adicional: París tiene un estilo pero sus múltiples facetas la hacen apetecible para mil gustos. Con su historia y patrimonio cultural distribuidos por sus laberínticas calles y no sólo constreñidos en los museos, la Ciudad Luz cautiva todo el tiempo como un mosaico de vistas a aprehender con todos los sentidos. Cada piedra cubre una dimensión mayor a la intrínseca considerando que ha sido mudo testigo de la Historia.

La magia de esta ciudad emerge de sus plazas, sus puentes, sus iglesias, las mansardas de cada techo y la melódica voz de Maurice Chevalier en "Bajo el cielo de París". Ciudad cosmopolita, cuna de la alta costura y hervidero de la creación cultural, esta capital europea reúne múltiples actividades que satisfacen a cualquier tipo de viajero. No obstante, hay que tener en cuenta que el acceso a los distintos lugares en casi todos los casos no es gratuito.

A continuación algunos sitios menos tradicionales. Pero, como de costumbre, el mejor consejo y el más barato: pídesen en sus calles. La red de transporte público es suficientemente amplia como para llevarlo a cualquier parte. No se resista.

Desde los techos de París: Una excursión novedosa y plena de pintoresquismo es la que se puede realizar a distintos edificios y monumentos para ver la ciudad desde la altura.

Torre Eiffel: Champ de Mars. Subite: Línea Bir-Hakeim. Los niños hacen 4 años no pagan hasta 12 años con tarifa reducida.

Es el punto más alto y obviamente más célebre de la ciudad. Tiene 317 metros y se accede hasta una al-

SIEMPRE CAMBIANTE, SIEMPRE DESCONOCIDA, SIEMPRE POSIBLE, SIEMPRE DESLUMBRANTE

La ruta más soñada pasa por los puentes de París

Tiene tantas actividades como turistas. Aquí se puede armar un itinerario diferente, teniendo en cuenta los trayectos y las opciones más económicas y más espléndidas. Es París.

tura de 276 metros. Está abierta todo el año. En los cálidos meses de julio y agosto el horario es desde las 9 de la mañana hasta la medianoche; el resto de los meses, desde las 9:30 hasta las 23. Tiene tres niveles, a los 57, 115 y 276 metros.

Fue construida por el ingeniero Alexandre Gustave Eiffel para la célebre Exposición Universal de 1889 en que los franceses mostraron al mundo los logros de la ciencia e ingeniería de la época. Hasta la construcción del Empire State en los Estados Unidos, cuarenta años más tarde, fue la estructura más alta del mundo. Eiffel no era ajeno a este tipo de construcciones, ya que en 1885 había diseñado la estructura interna de la no menos célebre Estatua de la Libertad de Nueva York.

Desde las plataformas de la Torre se ven el Sena, el Trocadero, la escuela Militar, los Inválidos, el barrio de la Defensa, el Montmartre que Gardel immortalizó en sus tangos y todo lo que los rodea, según los guías, hasta 67 kilómetros a la redonda en un día claro. También hay restaurantes y comercios de souvenirs.

Torre de Montparnasse: Rue de l'Arrivée. Subite: Montparnasse-Bienvenue. 209 metros. Abierta todos los días de 9:30 a 22:30 horas.

El turista accede mediante "el ascensor más rápido de Europa" a las terrazas desde las cuales se contempla la ciudad.

Gran Arco de la Defensa: 1. parvis de la Défense. Subite: RER A, estación Grande Arche de la Défense.



Lo mejor de París es cubrir cada trayecto a pie y cada barrio. Los taxis tienen diferentes tarifas, diurnas o nocturnas.

110 metros. Martes cerrado.

Se ve el barrio de la Defensa y el eje triunfal diseñado en el siglo XVII que unía el Palacio de la Concordia, con el Arco de Triunfo y la Puerta Maillot.

Butte Montmartre y Basílica del Sacré Coeur: Place du Parvis du Sacré Coeur. Subite: Anvers. 83 metros. Desde la cúpula de la iglesia se ven muchos monumentos y el antiguo barrio de Montmartre.

Torres de Notre-Dame: 6. Place du parvis de Notre-Dame. Subite: Cité. 69 metros, sólo por escalera.

Construida entre 1163 y 1345, esta iglesia es una obra de arte del gótico francés. Fue restaurada durante el siglo pasado.

Arco de Triunfo: Place du Général de Gaulle. Subite: RER A, estación Charles de Gaulle-Etoile. 50 metros (ascensor o escalera).

Representa los años dorados de la gesta napoleónica. Desde lo alto, el visitante ve las doce avenidas que convergen cerca de la plaza Charles de Gaulle, los Campos Elíseos, el Obelisco emplazado en la Plaza de la Concordia y la avenida del Ejército Grande. Cada 10 minutos pasan un video.

Panteón: Place du Panthéon. Subite: líneas Cardinal-Lemoine, MaubertMutualité, Jusseu-RER B. Estación Luxembourg. 50 metros, sólo por escalera.

Se ve la Universidad y Notre Dame. Este mausoleo erigido a mediados del 1700 a partir de la iglesia de Santa Genoveva alberga en su seno las cenizas de los patriotas de la Revolución y los hombres de la Ilustración que pelearon por la libertad de Francia: Mirabeau, Voltaire, Rousseau, Victor Hugo y Jean Moulin entre muchos otros.

Centro Georges Pompidou: Place Beaubourg. Subite: Hotel de Ville, Rambuteau, Châtelet-les Halles. 35 metros. Ascensor y escalera mecánica. Abierto todos los días.

Ubicado en el corazón de la Ciudad Luz, entre el Forum des Halles y el Marais, este Centro alberga el sumum de la creación artística de este siglo: pintura, escultura, arquitectura, fotografía, cine, teatro, danza y música. En el mismo complejo se hallan el Museo Nacional de Arte Moderno, con obras desde 1905, el Departamento de Desarrollo Cultural, la Biblioteca Pública y el Instituto de Acústica e Investigación Musical, un lugar destinado a los compositores.

Islas: Las Islas de la Ciudad y de



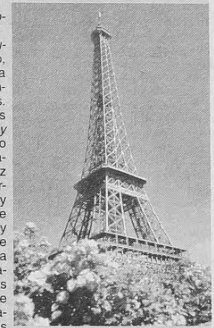
Guía práctica

◆ **Un clásico:** El Louvre. Abierto de 9 a 18 horas. Los martes cerrado. Primer domingo de cada mes, acceso gratuito. Este espectacular edificio data de 1190, cuando fue erigido como fortaleza real. Durante los tumultuosos años que siguieron a la Revolución Francesa se decidió transformarlo en un museo, y sus primeras salas fueron abiertas al público en 1793. En la actualidad las fabulosas colecciones de este museo están divididas en: antigüedades orientales, egipcias; griegas, etruscas y romanas; pintura; escultura y objetos de arte, incluso los grandiosos tapices del Renacimiento, gráficos. Los clásicos dentro de este clásico museo, dos esculturas y una pintura, respectivamente: La Venus de Milo, La Victoria Alada de Samotracia y La Mona Lisa.

◆ **Cómo bajar costos:** Museos. Existen pases por uno, tres o cinco días. Sirven para visitar 65 museos y monumentos de París y zonas aledañas. Se compran en las principales estaciones de subte Buses y subterráneo: usan el mismo boleto. Hay dos tipos de pases o abonos, que a su vez comprenden 5 secciones. Fórmula 1°, es por un solo día y no tiene límites de uso. Divide a la ciudad en cinco zonas y el precio, según la cantidad de zonas que cubra, va de 30 a 100 francos. Visite París: vale por dos, tres o cinco días consecutivos en toda la red de transporte. Taxis: hay tres tarifas, dos según sean diurnas o nocturnas y la tercera si es fuera de París. La bajada de bandera cuesta 13 francos.

◆ **Cómo llegar:** Hay vuelos directos de Aerolíneas Argentinas y Air France, y múltiples combinaciones a través del aeropuerto de Flo de Janeiro. Air France tiene 5 vuelos non-stop semanales. Air France: 317-4700. Aerolíneas: 340-7800.

◆ **Información sobre hoteles y reservas:** Oficina de Turismo de París (49) 52-5354 fax (49) 52-5300.



PORTUGAL
puerta de Europa

□ Portugal y Andalucía **US\$ 470**
□ Portugal y Marruecos **US\$ 973**

□ Cuatro capitales:
Lisboa Madrid París y Londres **US\$ 965**

□ Lisboa con Cráucor:
Mediterráneo, 5 ciudades **US\$ 1178**

En 8/10 días, avión, hotel, IVA, no incl. alcohol
Servicios en Portugal: Hts, autos, etc. / Consultar por tarifas aéreas. Tel/Fax: 311-2184 - 314-1565/4510

MACHU PICCHU
4 aéreos - alojamiento - 6 excursiones
LA PAZ - TIWANAKU - CUZCO - TITICACA
VALLE SAGRADO - SACSAYHUAMAN
17 días \$1400
COORDINADOR ARGENTINO PERMANENTE
864-6240

TIEMPO COMPARTIDO
(PROPIEDAD VACACIONAL)
Alquileres - Ventas - Tasaciones
Asesoramiento Gratuito
llámenos de L a V de 10 a 18 hs.
373-8047/8358

NAVIDAD Y AÑO NUEVO EN ESPAÑA
Cupos garantizados 20 y 26 de diciembre
PASAJES AEREO HOTEL/MAID/GRATIS
22 noches de Aloj. **USD 1492**
Phonotaxi en el aeropuerto y 2 pasaportes que cubren 2 países
IVA DNT USD 74. IVA ECU USD 16.
EXTENSION A TUNIZ USD 875 no incl. ALQUILER AUTO 10 DÍAS EN ESPAÑA USD 275 no incl. TOUR OPCIONAL EUROPA 10 días USD 875 no incl. **GRATIS**
TRIALPASS
Av. Córdoba 138 - 7° Piso Of. 20/21 Capital. Tel: 815-3445 Fax: 815-2415

Fin de Semana Largo Villa Gesell
Aéreo RUE-GESSELL-BUE 4 días 3 noches **\$239**
Hotel 2 traslados.
Tbar Hotel 4 \$299
Sulipacha 885 7° C Tel/Fax: 314-6300

ORIENTE
NUEVA EDICION
KOREAN AIR
OCEANÍA, ASIA Y AMÉRICA
Magnífico tour en vuelos de categoría conociendo: Auckland, Sydney, Canberra, Seul, Singapur, Bangkok y New York. 23 días de un viaje espectacular por un mundo diferente. Hoteles seleccionados. Visitas en las ciudades con guía de habla hispana. Acompañamiento desde Buenos Aires.
Extensiones opcionales: Japón, China, Hong Kong y USA. Consultémoslo!!
US\$ 4950
Precio total por persona (base doble). **NAUROS por USD 135**
MultiTur EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO
San Martín 575 6° A Lin. Rot. 394-3005 Fax: 394-3713 Cén. 5142
Padovani EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO
Cén. 1062 Tel: 811-1214/1217-8782 Fax: 814-2574 Leg. 144

San Luis en el Sena constituyen un paseo pocas veces tomado en cuenta en los raids turísticos parisinos. La *Ile de la Cité* por su céntrico enclave ha sido hogar de celas y de reyes que pasaron por ella y dejaron giros de historia. Allí se instaló la tribu Parisee alrededor del año 250 antes de nuestra era y fue el centro político y religioso de la ciudad en la época de los romanos y en la Edad Media. El complejo palaciego medieval incluye la Santa capilla, la

Conciergerie y el Palacio de Justicia. La Plaza Dauphine fue construida por Enrique IV en un estilo similar a la de Des Vorges. Más allá de las caminatas, el mercado de flores, que los domingos se transforma en una suerte de "mercado de pájaros", tiene encanto propio.

En la *Ile de Saint-Louis*, por su parte, se respira aroma a siglo XVII con sus quai arbolados y callejuelas estrechas atestadas de restaurantes, comercios y cafés.

Para disfrutar a pleno sol o bajo las estrellas

PARANA
las 24 hs.

Rodeado de naturaleza	o apostando en el casino
Pescando en el río	o bailando en una disco
De safari fotográfico	o cenando en la costanera
Recorriendo la ciudad	o desafiando la noche

MUNICIPALIDAD DE PARANA / ENTRE RIOS
Casa de Entre Ríos: Sulipacha 844 - 01 328 9327 - Capital Federal

Villa Gesell
Para disfrutar a pleno sol o bajo las estrellas

PARANA
las 24 hs.

Villa Gesell
Paseo en Gesell

Informes: Secretaría de Turismo de Villa Gesell (0255) 5-8596/7255
Casa de Villa Gesell en Buenos Aires (01) 374-5098/5099/5199

E, SIEMPRE DESLUMBRANTE

Los puentes de París



San Luis en el Sena constituyen un baseo pocas veces tomado en cuenta en los raids turísticos parisinos. La *Ile de la Cité* por su céntrico enclave ha sido hogar de celtas y de reyes que pasaron por ella y dejaron giros de historia. Allí se instaló la trinitaria Parisee alrededor del año 250 antes de nuestra era y fue el centro político y religioso de la ciudad en la época de los romanos y en la Edad Media. El complejo palaciego medieval incluye la Santa capilla, la

Conciergerie y el Palacio de Justicia. La Plaza Dauphine fue construida por Enrique IV en un estilo similar a la de Des Vosges. Más allá de las caminatas, el mercado de flores, que los domingos se transforma en una suerte de "mercado de pájaros", tiene encanto propio.

En la *Ile de Saint-Louis*, por su parte, se respira aroma a siglo XVII con sus quais arbolados y callejuelas estrechísimas atestadas de restaurantes, comercios y cafés.

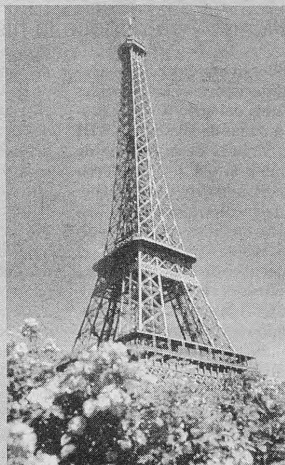
Guía práctica

♦ **Un clásico:** El Louvre. Abierto de 9 a 18 horas. Los martes cerrado. Primer domingo de cada mes, acceso gratuito. Este espectacular edificio data de 1190, cuando fue erigido como fortaleza real. Durante los tumultuosos años que siguieron a la Revolución Francesa se decidió transformarlo en un museo, y sus primeras salas fueron abiertas al público en 1793. En la actualidad las fabulosas colecciones de este museo están divididas en: antigüedades orientales; egipcias; griegas, etruscas y romanas; pintura; escultura y objetos de arte, incluso los grandiosos tapices del Renacimiento; gráficos. Los clásicos dentro de este clásico museo, dos esculturas y una pintura, respectivamente: *La Venus de Milo*, *La Victoria Alada de Samotracia* y *La Mona Lisa*.

♦ **Cómo bajar costos:** Museos. Existen pases por uno, tres o cinco días. Sirven para visitar 65 museos y monumentos de París y zonas aledañas. Se compran en las principales estaciones de subte. *Buses y subterráneo:* usan el mismo boleto. Hay dos tipos de pases o abonos, que a su vez comprenden 5 secciones. "fórmula 1": es por un solo día y no tiene límites de uso. Divide a la ciudad en cinco zonas y el precio, según la cantidad de zonas que cubra, va de 30 a 100 francos. Visite París: vale por dos, tres o cinco días consecutivos en toda la red de transporte. Taxis: hay tres tarifas, dos según sean diurnas o nocturnas y la tercera si es fuera de París. La bajada de bandera cuesta 13 francos.

♦ **Cómo llegar:** Hay vuelos directos de Aerolíneas Argentinas y Air France, y múltiples combinaciones a través del aeropuerto de Río de Janeiro. Air France tiene 5 vuelos non-stop semanales Air France: 317-4700, Aerolíneas: 340-7800.

♦ **Información sobre hoteles y reservas:** Oficina de Turismo de París (49) 52-5354 fax (49) 52-5300.



Para disfrutar
a pleno sol
o bajo las estrellas

PARANA
las 24 hs.

Rodeado de naturaleza o apostando en el casino

Pescando en el río o bailando en una disco

De safari fotográfico o cenando en la costanera

Recorriendo la ciudad o desafiando la noche

MUNICIPALIDAD DE PARANA / ENTRE RÍOS

Casa de Entre Ríos: Suipacha 844 - 01 328 9327 - Capital Federal



Piense en Gesell

Informes: Secretaría de Turismo de Villa Gesell (0255) 5-8596/7255
Casa de Villa Gesell en Buenos Aires (01) 374-5098/5099/5199

El Museo de la Música en París está muy afinado

No se trata de un lugar donde se suman instrumentos, sino de un verdadero museo donde cada pieza está clasificada y se conoce la historia de la música.

Alberga una colección extraordinariamente rica de laudes venecianas del siglo XVII, guitarras francesas de los siglos XVIII y XIX, violines de la escuela de Cremona a la que pertenecieron Amati, Stradivarius y Guarnerius; clavicordios, pianofortes, instrumentos metálicos de viento y algunas joyas de este siglo como el violín eléctrico de Max Mathews y el sintetizador E-Mu de Frank Zappa. Es el Museo de la Música, enclavado en un complejo cultural llamado la Ciudad de la Música, impulsado por el extinto presidente François Mitterrand, que buscaba en el megaproyecto un legado que lo trascendiera.

En una superficie que excede los 3000 metros cuadrados, las salas de exhibición permanente despliegan 900 instrumentos, pinturas, escultura y objetos diversos de distintas partes del planeta, que incluyen algunas rarezas como un "tambor de pecho" zaireño y una especie de gaita del norte de la India del siglo XVII.

La particularidad de este enclave es que se trata verdaderamente de un museo de la música y no un lugar estático de recolección de instrumentos. Las colecciones exhibidas reflejan la sociedad, sus bellas artes, sus artesanías e incluso las tradiciones populares, la ciencia y la tecnología de su tiempo. Allí conviven tanto las obras maestras de celebrados luthiers como los frutos de manos más modestas y fragmentos de las obras musicales que han hecho emocionar a la humanidad. Auriculares infrarrojo, de uso gratuito, permiten a los visitantes abstraerse a verdaderas "is-

las" de música y deleitarse a lo largo de las distintas plantas del edificio con extractos de las obras, sonidos de instrumentos de colecciones del museo, privadas y de otros museos, y comentarios sobre lo que se está viendo y escuchando.

Las visitas que se pueden realizar son para todos los gustos y disponibilidad de tiempo. Recorridos generales del museo o específicas de 90 minutos (música barroca y sus instrumentos; invenciones exóticas del siglo XIX; la música y la electricidad), etc. Hay "talleres" de dos horas (familias de instrumentos; guitarras, violas, violines; instrumentos de teclado, de vientos o de cuerdas; recorridos por África, Persia y Japón; representaciones, y por supuesto,

Visitas: Se hacen visitas de jornada completa o una semana completa para músicos y luthiers. También visitas especiales para discapacitados.

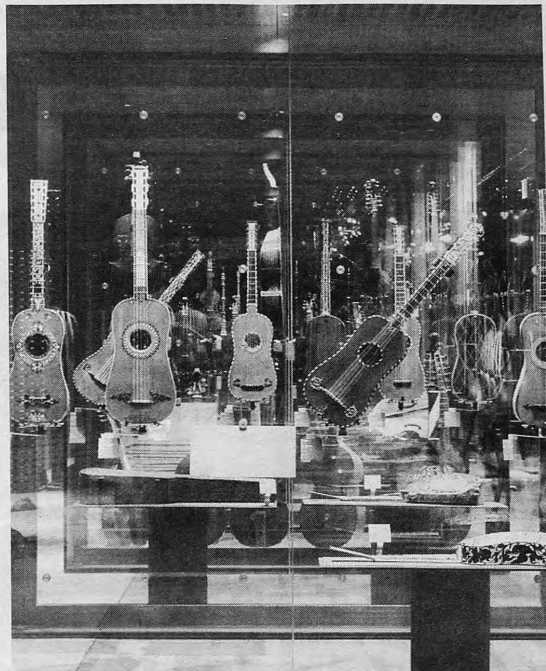
concertos). También visitas más elaboradas, de jornada completa, dos días o una semana completa para músicos y luthiers, y, con la conciencia existente sobre la discapacidad, el museo organiza paseos especiales para sordos en los que les presentan el lugar en el lenguaje de gestos y les hacen experimentar los sonidos a través de las vibraciones de los instrumentos y juegos musicales.

Las colecciones: Dos mujeres son las máximas responsables de esta

institución, Marie-France Calas, como curadora general, y Brigitte Marger como directora. El arquitecto Christian de Portzamparc ganó en 1985 el concurso para la construcción de la ciudad de la música y cinco años más tarde, de otro concurso, surgió el responsable de organizar los interiores del museo, Franck Haimoutene.

El museo tiene nueve áreas, o "capítulos", que enmarcan las colecciones dentro del contexto histórico, social y cultural en el que nacieron. En la obra de Monteverdi, *Orfeo*, se muestra un modelo del palacio ducal de Mantova donde fue compuesta, en el que se puede observar la ubicación de la orquesta, lo que le da al visitante la posibilidad de apreciar la arquitectura, obras pictóricas de la época, acústica y el papel del público en las presentaciones. En pocas palabras, con Monteverdi se descubre la Italia barroca; con Alcides de Lully, la pompa y circunstancia de Versailles del 1674; el Dárdano de Rameau nos traslada al París de 1755 con su Opera y el Palacio Real y el surgimiento de los conciertos públicos es evocado por la Sinfonía Parisina de Mozart, presentada en 1778 en las Tullerías. Otros capítulos ilustran el siglo pasado. Uno está consagrado a la Sinfonía Fantástica de Berlioz, compuesta en 1830; otro muestra a Roberto el Diablo de Meyerbeer, un drama lírico presentado en la Opera de la calle Le Peletier en 1831, en tanto que Parsifal y Wagner también tienen su lugar destacado.

El primer antecedente de este museo se remonta a 1793, cuando la Convención Nacional decidió reunir una colección de instrumentos en el Instituto de Música. En 1864 se abrió al público dentro del edificio del Conservatorio el primer museo, que ya contaba con una colección de 300 instrumentos comprados al compositor Louis Clapisson que los había reunido a lo largo de más de 20 años de su carrera. En 1789 llegaron los primeros instrumentos del extranjero con una donación de un mecenas de la India. Vitrinas estratégicamente ubicadas muestran familias de instrumentos. Así por ejemplo, cornetas, laudes y guitarras se exhiben en el nivel correspondiente al siglo XVII; en el XVIII se observan clarinetes; trompetas y saxofones; en el XIX y el XX es el tiempo de las guitarras



Colección de laudes venecianas del siglo XVII. No es un lugar estático sino de historia viva.

eléctricas. En cada caso están acompañados por monografías sobre los máximos constructores de esos instrumentos en cada época.

Para los estudiosos: El museo no sólo es un lugar de esparcimiento. Es un centro de estudio para investigadores. Cuenta con una base de datos abierta al público desde 1995, con información detallada de 4000 instrumentos de distintas colecciones, que incluye su identidad e historia, archivos con documentación de luthiers, dibujos técnicos, información digitalizada y lo más importante, amplios archivos audiovisuales y de sonidos.

Hay también unas 15.000 fotografías de los instrumentos del museo, una colección de dibujos técnicos; unas 5000 obras francesas y latinoamericanas; catálogos de otros museos y exhibiciones, una colección de 250 revistas y periódicos consa-

grados a instrumentos.

El departamento de restauración está consagrado a la conservación de las colecciones del museo. Allí se trabaja con la máxima tecnología para llevar a cabo procedimientos de restauración.

Cómo llegar:

Se puede llegar en subte: línea 5, Place d'Italie-Bobigny, estación porte de Pantin.

Bus: Línea 75 desde el pont Neuf; 151 desde Bondy y PC (circular). La estación es porte de Pantin.

En auto: hay estacionamiento debajo del emplazamiento.

El museo está cerrado los lunes.

Tour de fe

Los próximos 21 de noviembre y 20 de diciembre se realizará una peregrinación a los santuarios de Ceferino Namuncurá y Laurita Viñuña en Fortín Mercedes y Bahía Blanca, respectivamente. Es un fin de semana completo e incluye varios paseos en ambas localidades: El Fortín, el Santuario de María Auxiliadora, el Museo Patagónico, la Huerta, el balneario, el cerro de la Venana y los pueblos cercanos de Tornquist y Pedro Luro. Informes: Tourist Tour Tel.: 312-6113.

Aumenta frecuencias a Cancún

Mexicana de Aviación comenzará a operar su cuarta frecuencia semanal entre Buenos Aires y Cancún para satisfacer la creciente demanda del turismo argentino a esa ciudad balnearia en la próxima temporada estival.

temporada Alta
PORTO SEGURO
HOTEL PORTO SEGURO PRAIA
7 noches de Alojamiento
Ticket Aéreo PLUNA U\$S 898
Transfer Aerop/Hotel/Aerop
City Tour
CONSULTE OTROS DESTINOS NACIONALES E INTERNACIONALES
L a V, 10 a 18 hs. Tel/Fax: 781-9353 / 472-1640
Gal. Boulevard Los Andes Cabildo 2040 Loc.61
Cabildo y Juramento
Ra dice
977.199.9422

Kuala Lumpur-Bangkok Salidas Semanales **malaysia**
15 días
Aéreo - Hotel cat. sup. con desayuno buffet - Excursiones - Traslados - Guías en español U\$D 2390
IVA E IMPUESTOS U\$D 190.-

Pattaya Beach

Singapur de lujo 14 días Salidas Semanales **SINGAPORE AIRLINES**
Singapur - Isla de Sentosa - Sultanato de Johor Bahru - Malacca - Bintan Island / Aéreo - Hotel cat. lujo - Desayunos Buffet - Excursiones - Traslados U\$D 3900
IVA E IMPUESTOS U\$D 230.-

Isla de Bali Salidas Semanales **malaysia**
la elegida de los Dioses 15 días
Aéreo - Hotel cat. sup. con desayuno buffet - Traslados - Guía en español U\$D 2330
IVA E IMPUESTOS U\$D 170.-

Representantes Oficiales para América Latina de: CHINA INTERNATIONAL SPORTS TRAVEL-PEKIN
Av. Córdoba 391 Piso 13 Ofic. A Tel.: 511-8200/3 Fax: 311-6968

Santorini Turismo

Consultar otros destinos en Oriente.
Hotelería para Empresarios.

OPERADOR RESPONSABLE:

ASIST-CARD

TARJETAS DE CREDITO

781-6113

ARENA DORADA, MAR CALMO Y NATURALEZA AGRESTE

Las Grutas raras y atrapantes

A 900 kilómetros al sur de Mar del Plata se halla el balneario con las aguas más cálidas de toda la Costa Atlántica argentina. Asombroso, pero cierto. Se llama Las Grutas y está muy próximo a San Antonio Oeste, en Río Negro, y cerca de la frustrada capital de Viedma.



Un lugar de descanso y salud con el agua templada pese a su latitud.

Las causas de la tibieza de las aguas se deben a una combinación de factores climáticos y geográficos que hacen que la temperatura del mar llegue en algunos lugares a los 25°.

Esta zona es paradisíaca para los amantes de la vida al aire libre y el ecoturismo, e ideal para acampar, ya que hay 17 campings. Tiene cañadones y cerros para recorrer, médanos y acantilados con cuevas que día a día perfora el mar, y la naturaleza está dispuesta a sorprender al visitante a cada paso. Los más inquietos tienen otras opciones entre el buceo, parapente y deportes acuáticos varios.

El fenómeno de la tibieza de las aguas se da por una combinación de factores: la amplitud de las mareas, el sistema de circulación de las corrientes costeras, las altas

temperaturas del verano y la escasez de precipitaciones pluviales. Esto hace que las mareas experimenten cambios diarios en el nivel del agua que oscilan entre los 6 y 9 metros, lo que significa que dos veces al día la bahía de San Antonio se inunda y varias horas por jornada el mar se retira, permitiendo al sol calentar la arena del lecho. Cuando se produce la pleamar y suben las aguas, esa arena actúa como transmisor del calor solar y las entibia. De esta forma, el balneario Las Grutas es el más cálido de toda la costa, con playas extensas y suaves, libre de contaminación y enmarcadas en acantilados que se insinúan como mudo recordatorio de que la meseta patagónica está a pocos kilómetros. Pero este reduccionismo rionegrino es mucho más que playa. La pesca es otra oferta tentado-

ra, ya que hay buena población de pejerreyes, lenguados, salmónes y hasta cazones y se puede practicar tanto desde la playa como desde muelles o acantilados. En tanto que los que se animen a sumergirse y bucear disfrutarán de un parque submarino natural con formaciones rocosas alucinantes y variedad de fauna marina: sargos, meros, cabrillos, bécicos, chanchitos, pez aguja y hasta caballitos de mar.

Cerca del balneario se halla el área natural protegida Bahía de San Antonio, uno de los lugares de mayor concentración de chorlos y playeros en su ruta migratoria anual de miles de kilómetros hacia el hemisferio Norte.

Finalmente, para los que todavía tengan resto de energía, a la noche funciona un casino con máquinas tragamonedas y todo.

mar, de las algas, del barro y del ambiente marino), y por supuesto realizar innumerables actividades de esparcimiento en contacto con una naturaleza bastante próxima a la virginidad. En los cañadones cercanos se pueden observar fósiles de más de 12 millones de años y otra opción para una foto distinta es la playa Villarino, una extensión de varios cientos de metros cubierta de conchas marinas de buen tamaño. Indudablemente una imagen poco común.

Si siguiendo hacia el sur, el turista tiene varias opciones para seguir visitando: El Sótano y El Cañadón de las Ostras, verdadero reservorio de fósiles marinos; Piedras Coloradas, un reducto natural ideal para hacer ecoturismo, cabalgatas e instalar una carpa; Fuerte Argentino, las primeras estribaciones de la meseta patagónica, y La Rinconada, paraíso de los pescadores, a un kilómetro de Las Grutas. Quince kilómetros al noroeste del balneario se halla San Antonio Oeste, el centro urbano más próximo, y a unos 60 km el puerto de aguas profundas más importante de la Patagonia, San Antonio Este, del cual zarpa hacia distintos mercados toda la fruta rionegrina. Hacia el sur pueden visitarse las minas de hierro de Sierra Grande.

DEL OTRO LADO DE LA PROVINCIA

Especial, Los Alerces

En la Comarca Andina de Los Alerces (que abarca el Parque Nacional homónimo, Esquel, Trevelín y Corcovado), al oeste de Río Negro, se pueden llevar a cabo múltiples actividades no tradicionales en el marco del "turismo aventura" o, como se lo denomina ahora, "participativo". La zona es particularmente agreste y brinda al que se anima una "inmersión" de naturaleza pura, no contaminada ni por la urbanización ni por el hombre.

Son excursiones guiadas, con un número muy reducido de personas—no más de 8—por lugares de difícil acceso y a bordo de distinto tipo de vehículos: desde cuatro por cuatro, hasta balsas neumáticas, caballos y cuatriciclos.

El rafting se realiza por el río Corcovado, que brinda abundancia de rápidos para atravesar (\$ 65 por persona). El floating, para los que no se animan a domar los rápidos, permite un paseo no tradicional pero más calmado, e incluso en familia, en una balsa neumática, por el río Rivadavia, en el Parque Nacional Los Alerces (\$ 30). Las cabalgatas se realizan en todo el área con precios variables (12 la hora, 35 medio día y 60 pesos el día completo). Y los safaris en 4x4 con doble tracción permiten explorar lo desconocido arriesgándose por huellas, picadas y caminos sólo aptos para osados.

Informes: Casa de Río Negro, Tucumán y Riobamba, Buenos Aires. 3717066/68.

Las Grutas fuera de temporada

A diferencia de los clásicos balnearios, Las Grutas tiene mucho para ofrecer fuera de la temporada estival. Es un lugar de descanso y salud, donde el visitante puede recibir tratamientos curativos naturales como la talasoterapia (aprovechando las propiedades curativas del

Guía práctica

◆ Cómo llegar:

Desde el Norte: Ruta Nacional N° 3 o 251. Desde el Sur: Ruta Nacional N° 3. Desde el Oeste: Ruta Provincial N° 2.

◆ Omnibus:

Empresas: Andesmar, Central Argentino, Codao, El Valle, La Puntual, TUS, TAC.

◆ Líneas Aéreas:

Aeropuerto Saint Exupéry: 0934-21329
LADE: en Buenos Aires: 773-0240 771-3045.
SAPSE: en San Antonio Oeste 0934-30170.

◆ Hoteles:

Dado que la capacidad hotelera de la zona no es amplia y el balneario es muy visitado, conviene hacer reservas telefónicas.

Hotel Riviera ***, con vista al mar Tel. 0934-97357

Hotel Antares ** a 50 metros del mar Tel. 0934-97226

Hotel Torre Vado ** a 150 metros del mar, Tel. 0934-97162

Hotel Acantilado ** Tel. E 0934-97432/22521

Además de los hoteles, hay complejos habitacionales (para alquilar departamentos o habitaciones), bungalows, residenciales y departamentos grandes.

◆ Camping:

SOECYT: 0934-97012

Mutual Personal Bco. Río Negro: 0934-97016

Mutual Magisterio Rionegrino: 0934-97058

UPCN, FOYEM, Mutual Personal DPA, ISSN, SMATA, Mutual Personal Policía del Neuquén, AMVI, Rosa Catalina, Oasis, UNC, Mutullama, Santa Isabel, Poder Judicial de la Nación, Doblados Ferroviarios.

Todo el año...Lo Mejor de Mendoza

SAN RAFAEL - CANON DEL ATUEL

3 noches	5 noches
• Viaje en Dormibus	• Viaje en Dormibus
• Media Pensión	• Media Pensión
• Traslados	• Traslados
• Cañón del Atuel	• Cañón del Atuel
• Los Reyunos	• Los Reyunos / Las Leñas

\$299 **\$377**

Portofino Turismo

Viamonte 611 piso 3 of. D Tel/Fax: 322-1152 (rot.)

NEW YORK 1998

SUPER OFERTAS!

Ene/Feb 13 y Feb 16-Mar 28, 1998

HOTEL	SGL	DBL	TPL	CUA	FP
New Yorker	74	74	87	94	12
Park Central	109	109	135	166	12
Milford Plaza	123	123	137	151	no
Doral Inn	124	124	—	—	no
Roosevelt	147	147	172	—	12

Confirmaciones Inmediatas!

CITY PACK
Transfer IN/OUT + City Tour A/B Manhattan
\$70 por persona mínimo 2 personas, con reserva de hoteles
Precio por habitación. Impuestos incluidos.

HOY ATENDEMOS **246-4054** **Hanglin**
Sarmiento 470 4to Piso Of. 409 - 322-7664/326-8403

PASAJES AEREOS

Miami us\$ 455 (8) N. York us\$ 590 (55)
Río us\$ 260 (25) Madrid us\$ 860 (75)
S. Pablo us\$ 240 (10) Sgo. Chile us\$ 130

PROGRAMAS

Buzios + Río 7 noches con aéreo y des. us\$ 399 (20)

ILHASOL HOY ATENDEMOS
EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO
Viamonte 749 - 8° piso - Of. 8
Tel.: 322-3316 y 393-0891

TEMPALTA

MEXICO
arqueológico
CON CANCUN
12 días / 11 nts.
USD 1570

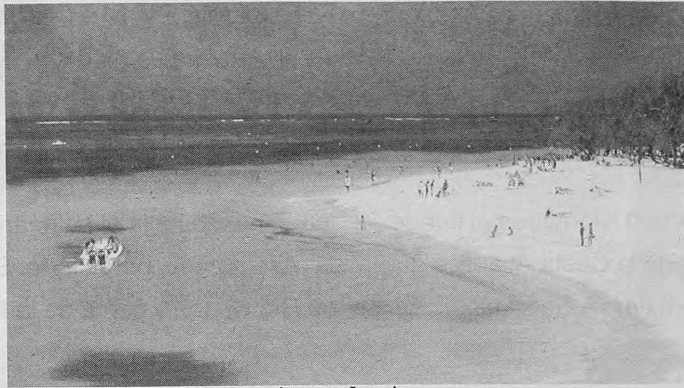
CHILE
Santiago
con Viña
4 días / 3 nts.
USD 355

MACHU PICHU
Lima - Cuzco
Valle Sagrado
10 días
USD 1380

Financiación - Consulte otros Programas
(*) Paréntesis C'est La Vie
Paraná 224 8vo. 30 Capital Federal Rosales 204 Ramos Mejía
Tel: 372-4655 Tel: 464-1910/11
HOY: 425-5653



La vaca se guardaba por el ataque de los piratas.
Bella y cálida como otra perla del Caribe.



Guardalavaca tiene 1200 metros de pequeñas playas.
Una docena de sitios para practicar buceo.

Sus playas son amplias y la vegetación exuberante, con lo que se convierte en un paraje ideal para disfrutar a pleno de la naturaleza. El aeropuerto más próximo es el de Holguín, a 65 kilómetros, al que se puede llegar en vuelo directo desde Buenos Aires.

Guardalavaca ofrece 1200 metros de pequeñas playas, muy íntimas, flanqueadas en algunos casos por enormes acantilados excavados por el mar. También se pueden hacer caminatas o paseos a caballo y el turismo de aventuras ofrece cerros para explorar.

Exuberante y de aguas claras: Guardalavaca

Los amantes del buceo disponen de una docena de sitios aptos para la práctica, los más conocidos tienen nombres tan exóticos como Boca de las Esponjas, El Salto o el Cañón de los Aguajiles. Se pueden visitar distintos parajes submarinos a profundidades que van desde los 5 hasta los 40 metros, en un paisaje que presenta diferentes formaciones y estructuras orográficas tales como farallones, mogotes, valles y espectaculares barreras coralinas.

Pero más aún, quienes se sientan seducidos por bucear en las cuevas que talla el mar—espeleobuceo—pueden acceder a un grupo de cavernas inundadas, únicas en su tipo en la isla, que se llaman Tanques Azules y están próximas a Guardalavaca.

El tiempo y la disponibilidad hotelera son óptimos durante todo el año, pero algunos meses tienen su particularidad. Por ejemplo, diciembre es el mes de las grandes fiestas de bienvenida en las que la gastronomía local y el baile están a la orden del día. Los chefs compi-

Antiguo refugio de piratas y corsarios, Guardalavaca, en el extremo nordeste de la isla de Cuba, es un apacible enclave colonial rodeado de prístinas aguas esmeralda.

ten con sus comidas y la presentación artística que de ellas hacen. En febrero, la cultura de San Valentín, el santo de los enamorados tan popular en los Estados Unidos, también tiene su espacio aquí y se convierte en la excusa para coloridos agasajos y mucho baile. En mayo sigue el baile con el curso anual de salsa. Es el mes en el que las más importantes orquestas cubanas se trasladan a esta parte de la isla para brindar sus ritmos y facilitar entrenamiento tanto para bailarines

como para percusionistas.

Guardalavaca también ofrece un museo arqueológico en el que el visitante encuentra vestigios de los primeros habitantes modernos de esta parte de la isla, los arauacos, etnia que habitó Jamaica. Se exhiben joyas y se estima que el sitio, llamado El Chorro de Maíta, es el mayor cementerio indígena de todo el Caribe.

Allá por el 1500 Guardalavaca era el escenario en el que se concretaba el trueque de alimentos y productos autóctonos por otros de allende los mares que traían los bucaneros de sus incursiones generalmente sangrientas. Ahí se canjeaba carne de res salada, pieles y alimentos por sedas, y el producto de distintos botines.

Según la leyenda, es a las habituales incursiones piratas que la localidad debe su nombre. Quizá sea muy literal, pero aparentemente era el grito que lanzaban los escasos pobladores de la zona ("Guarda la vaca") cuando divisaban desde la costa el temible avance de los ladrones del mar. Para quienes disfrutan de historias de piratas y corsarios, ésta es la zona ideal para recrear su imaginación a partir de los tesoros presuntamente sepultados y los ga-

leones hundidos que poblarían el lugar.

Restaurantes

Pescados y mariscos, con sus distintos tratamientos, es la especialidad de la zona. Se puede disfrutar de ellos en:

El Cayuelo, carretera de Guardalavaca, Banes, Holguín.

El Ancla, Extremo occidental de la playa.

Comida italiana:

Pizza Nova

Guía Práctica

♦ **Cómo llegar:** Vuelo semanal de Cubana directo al aeropuerto de Holguín. De Holguín a Guardalavaca por servicio terrestre privado.

♦ **Mayor información:** Station Travel 315-6100.

♦ **Dónde alojarse:** Hoteles en Playa

Guardalavaca (todos de la cadena Cubanacán)

Delta Las Brisas ****

Villa Turey ***

Atlántico ***

Club Amigo

Guardalavaca ***

♦ **Documentación:** se requiere visa.

♦ **Mayor información:** en Internet <http://www.cubanacan.cu>

Oficina de Información y Promoción Turística de Cuba, Paraguay 631 2º A - 311-4198

Cubana 326-5291

En Buenos Aires: Agencia Station Travel: 393-6417/6340

SOLAS Y SOLOS® SUPERFIESTA

PARA LOS SINGLES QUE VIAJARON Y LOS QUE NO VIAJARON

NO ESPERES QUE TE LO CUENTEN
21 de NOVIEMBRE
23:30 Hs.

SORTEOS DE ESTADIAS EN EL CARIBE

SALONES DINASTIA MALABIA 460 (ALT. CORRIENTES 5200 CAP.)

AUSPICIA
DONDE

INFORMES
CARLOS PELLEGRINI 675 8º PISO CAP.
TEL: 321-7000 • FAX: 321-7001

BRASIL

Vacaciones

8 días

Incluyendo: Pasaje aéreo, Traslados, Alojamiento con Desayuno, City Tour.

PORTO SEGURO

Htl. PORTO SEGURO PRAIA

U\$S 616

PTC U\$S 668

ILHEUS Pousada Dolce Vita

U\$S 560

PTC U\$S 611

Vuelo Especial Salidas Sábados 20:30 hs. desde Aeroparque

SALVADOR

Htl. Portobello Praia Hotel

U\$S 591

PTC U\$S 634

Volando con Avión DC 10

BUZIOS

Pousada Moana

U\$S 508

PTC U\$S 549

RIO

Hotel 3*

U\$S 485

PTC U\$S 525

Bahiatursa
Orgão Oficial de Turismo
Bahia Tourism Authority

VARIG

PLUNA

OPERADOR RESPONSABLE

THESYS

TOUR OPERATOR

VIAMONTE 611 - P. 3º - "A" - Buenos Aires

Tel./Fax: 322-3610 / 3611- 322-1210 / 1211

Precios por pasaj., base habit. doble. No incluyen Imp., DNT, IVA y Tasas.

GRAMADO Y CANELA

SALIDAS LUNES

5 días / 4 noches

Pasaje aéreo BUE / POA / BUE por VASP
Hotel Casa da Montanha 5★ c/desayuno
Traslados IN / OUT - City Tour Gramado y Canela
Exclusiva excursión de Rafting

Tarifa en dólares por persona, base habit. doble. No incluye tasas de embarque.

Hotel Casa da Montanha

USD 477

Porto Belo

322-0286 / 1379 - 394-3442
M.T. de Alvear 976 PB "A" (1058) Capital

Empresa de Viajes y Turismo
Lap. 7311 Diao 7000

Caribe Mágico

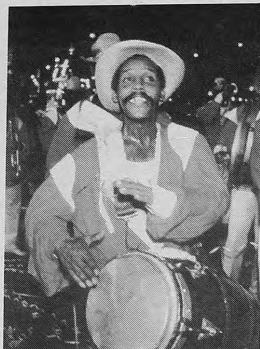
Aéreo Cubana / Traslados/ Alojamiento con Media Pensión / City Tour

6 noches en	3 noches en	7 noches en	3 noches en	6 noches en
Varadero Magia, Sol y Playa	La Habana y 10 noches en Varadero	Guardalavaca y 6 noches en Varadero	La Habana 4 noches en Cayo Largo y 7 noches en Varadero	FIN DE AÑO en Varadero

\$ 1350 \$ 1755 \$ 1900 \$ 2182 \$ 1550

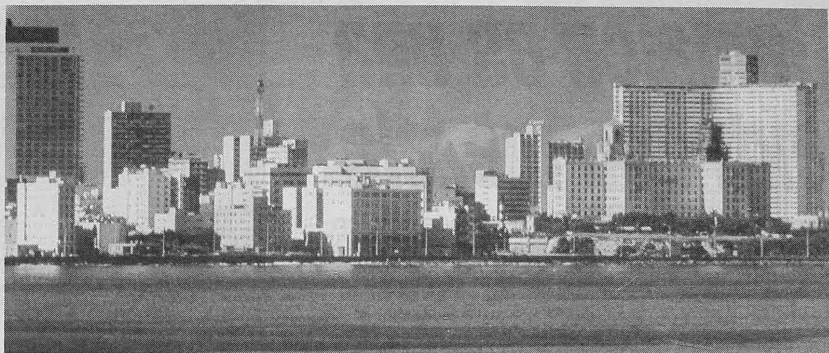
CONSULTAR OTRAS COMBINACIONES DE CARIBE O CRUCERO - PRECIO X PERS. BASE DOBLE - NO INCLUYE IMPUESTOS NI VISA - TARJETAS DE CREDITO

STATION TRAVEL MAIPU 872 CAP. Telefax: 315-6100 Hoy Atención 11 a 18 hs. 474-7980



La ciudad es alegre.
Su gente muy cordial.

Una ciudad vigorosa
y joven que se abre
espacio entre las
grandes capitales.
Centro de la vida
cultural, económica y
social.



La Habana vieja y la nueva conviven junto al mar.
La ciudad caribeña fue fundada el 16 de noviembre de 1519.

La bella y cálida tierra del Caribe: La Habana

Recorrer La Habana es como pasar por el "Túnel del Tiempo". La parte más antigua -"La Vieja"-, así como la arquitectura de los años '40 y '50, que poco a poco van mostrando el paso de los años. Los "ojos turísticos", con pupilas invadidas de marcas de ropa y comida, despiertan de inmediato a una paisaje limpio de carteles y neones. Es la primera sorpresa que sacude los prejuicios que están latentes en todo pasajero que desembarca en la "Isla Grande".

Los viejos muros de la ciudad conservan la prestancia de antaño. El rumor del tiempo perdura en ellos y La Habana sigue siendo la misma ciudad colonial que

era cuando la flota de galeones fondeaba en la bahía. Las calles de adoquines añoran el paso de los carruajes y el clamor de los pregones; en los balcones, bordados de vegetación, asoman rostros mestizos y alegres con la misma vida de épocas pasadas. Pero hay otra Habana, moderna y cosmopolita, que vive el agitado curso de los nuevos tiempos.

Una ciudad vigorosa y joven que se abre espacio entre las grandes capitales. Centro de la vida cultural, económica y social, La Habana es sin duda una ciudad de mundo. Rica en tradiciones, leyendas e historia, la gente de La Habana tiene un don especial para conquistar afectos. Alegre y desinhibido, el habanero hace del más pequeño motivo un acontecimiento. No hay como las tardes en el litoral, cuando el malecón se llena de rostros jóvenes o parejas que contemplan la puesta del sol; no hay como sentir el rumor de las olas, el salitre en la piel y el aroma de vida que desprende el mar, elemento indispensable para los habaneros.

Con la llegada de la noche La Habana se transforma. Luces y gente se confunden en una amalgama de colores y bullicio. Discotecas y centros nocturnos despliegan las alas de la fantasía en un espectáculo indescriptible. Y La Habana se torna especial, única con la cadencia y el compás de la música caribeña que bulle en cada rincón.

La Habana es la más incitante aventura que alguien pueda vivir. Tiene el encanto de su aire colonial, el confort de su ciudad moderna y la belleza de sus días de mar. La Habana convida al viaje-

ro ávido de sensaciones y lo atrae con la suave dulzura de sus maneras. Así lo siente la gente de Cubanacán, y todo aquel que tiene la dicha de poder visitar este Paraíso terrenal.

Fundada el 16 de noviembre de 1519 (se cumplen hoy 478 años) tuvo tres asentamientos antes del definitivo. Su nombre original es San Cristóbal de La Habana. Durante la colonia se la consideró "llave del golfo y antemural de las Indias".

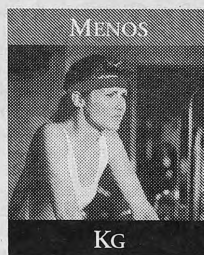
La Habana por su estratégica posición geográfica era la ciudad más importante del reino de España en esta parte del mundo. El acoso de corsarios y piratas fue la causa por la cual se creó el sistema de fortificaciones de la urbe.

Patrimonio: La UNESCO declaró a La Habana patrimonio de la humanidad. Un lugar ideal para comenzar una recorrida por la hermosa tierra cubana.

Entre las más antiguas fortalezas de América se encuentran El Castillo de los Tres Reyes de El Morro, el Castillo de la Real Fuerza y el Castillo de San Salvador de la Punta.

La Habana es una de las ciudades más cosmopolitas del Caribe. Centro de actividad cultural y eventos internacionales, en ella se dan cita anualmente políticos, artistas, científicos y creadores de todas las latitudes. El acceso a la ciudad es factible desde cualquier punto del planeta, tanto por aire como por mar.

EL UNICO SPA DE MAR
DE LA ARGENTINA LE OFRECE



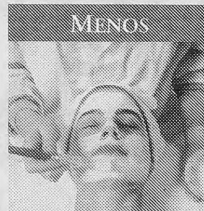
MENOS

KG



MENOS

CENTÍMETROS



MENOS

AÑOS

MÁS SALUD Y PLACER

El Spa de Mar de Manantiales le ofrece la posibilidad de beneficiarse con los exclusivos programas para reducir de peso, mejorar la silueta y combatir el stress. También de rejuvenecimiento para neutralizar la agresión del tiempo en la piel (Antiage).

El Spa de Mar está ubicado en un lugar de gran belleza natural y cuenta con una playa exclusiva protegida por grandes acantilados.

Para lograr más salud con más placer.

El equipo profesional está capacitado y dirigido por el Dr. Antonio C. Minuzzi.

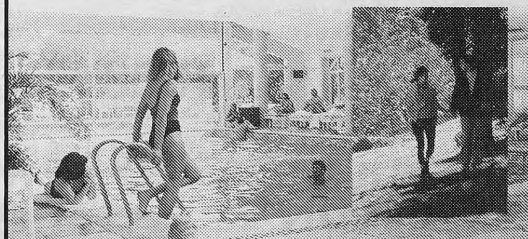
SPA DE MAR



Palacio San Miguel

Suipacha 84 (1008) Buenos Aires

Tel/Fax: (01) 345-1540/1169/1534/1580



EL MAR LE CAMBIA SU VIDA

Para solas y solos

Desde hace 4 años que esta propuesta está en el mercado turístico y está programado para que todos los singles tengan la posibilidad de compartir un viaje con otros compañeros afines. En estos grupos no van parejas, para poder experimentar un poco de la onda que generan estos viajes, la empresa Dónde organiza la SuperFiesta II en los Salones Dinastía - Malabía 460, Capital Federal, a las 23.30 del 21 de noviembre.

La primera fiesta duró hasta las 6 hs y participaron 750 invitados. Es una manera de ganar nuevos amigos.

Informes: Dónde, Carlos Pellegrini 675, piso 8°, Tel. 321-7000.

RIO DE JANEIRO	KINGSTON	MONTEVIDEO	ROMA	VARADERO	BUENOS AIRES	FRANKFURT	STO. DOMINGO	MOSCOW	MONTREAL	TORONTO	LISBOA	MEXICO	LA HABANA	CANCUN	LAS PALMAS
----------------	----------	------------	------	----------	--------------	-----------	--------------	--------	----------	---------	--------	--------	-----------	--------	------------

Encuentre la puerta de Cuba en los cielos de todo el mundo

3 VUELOS DIRECTOS SEMANALES

Cubana de aviación abre cordialmente la puerta de Cuba a más de 35 destinos.
Con conexiones inmediatas y tarifas muy accesibles. Con clases "Económica", "Tropical" y "Clipper".
Con la experiencia de 66 años de hospitalidad, seguridad, calidad de servicio y esmerada atención.
Cubana de aviación da vuelo a la cordialidad.

NOVIEMBRE
BUENAVUELA
839

CUBANA
Puerta de Cuba al Mundo

Sarmiento 552 - Piso 11 Bs. As.
Tel.: 326-5291/92/93 - Fax: 326-5294

NASSAU	LONDON	BRUSELAS	BERLIN	COSTA RICA	PANAMA	CARACAS	BOGOTA	GUAYAQUIL	QUITO	SAO PABLO	STGO. DE CHILE	BARCELONA	BERLIN	VARADERO	LIMA
--------	--------	----------	--------	------------	--------	---------	--------	-----------	-------	-----------	----------------	-----------	--------	----------	------

Jamaica es una extraña mezcla

Jamaica da para todos los presupuestos, en esta isla se impuso el concepto de "all inclusive" en los lujosísimos resorts de sus playas.

Extraña combinación de anglo, hispano e indio, este paradisíaco enclave caribeño fue descubierto por Cristóbal Colón en 1494. Su nombre deriva del vocablo "Xamayca" que sus pobladores aborígenes, los araucos, le habían dado unos cuantos años antes. Esta isla célebre por sus playas también ha legado generosamente varios tesoros al mundo: el reggae y el mítico Bob Marley, el Tía María y buenas variedades de ron, y, curiosamente, el personaje de James Bond, el agente 007 que, según defienden los jamaquinos, habría sido creado por el escritor inglés Ian Fleming en esta parte del planeta. Jamaica está ubicada al sur de Cuba y tiene dos aeropuertos internacionales, ubicados en las ciudades de Montego Bay y Kingston. La isla ofrece al turismo 240 kilómetros de playa y decenas de paisajes tropicales para disfrutar todo el año, que la convierten en un lugar romántico. En su territorio no sólo se habla inglés —aunque la población rural se comunica en creole como en la vecina Haití—, sino que buena parte de la arquitectura y la cultura son inglesas, el fi-

ve o'clock tea es infaltable y, es más, se maneja por la izquierda como en el resto del ex imperio...

Con una superficie de casi 11.000 kilómetros cuadrados, el territorio es atravesado por 120 cursos de agua que generan rápidos y cascadas en toda su extensión, con las consiguientes vistas realmente fotográficas. Sólo uno de ellos es navegable, el río Negro. La isla tiene 235 kilómetros de largo, por un ancho que promedia entre los 30 y 80 kilómetros, con lo cual es ideal para alquilar un vehículo y manejarse por su cuenta. La temperatura ronda los 27° C todo el año.

Qué visitar: En Kingston: el Museo de Bob Marley, el Mercado de Artesanías, Fort Charles, Devon House (una mansión del siglo pasado con restaurantes y comercios).

En Mandeville: Baños termales (en realidad están en Clarendon, a 35 km. de Mandeville); las minas de bauxita, safaris por el Black River.

En Montego Bay: Playas. Cuevas araucas (con pinturas rupestres y elementos que pertenecieron a los primeros habitantes de la isla).



La isla ofrece al turismo 240 kilómetros de playa.

Guía práctica

◆ Información Util:

Idioma: inglés y creole.

Corriente: 110 voltios.

◆ Horario comercial:

de 8.30 a 16.30 hs. Sábados cerrado.

Aeropuertos Internacionales: Kingston y Montego Bay.

◆ Taxis:

No siempre tienen reloj, así que para evitar sorpresas es mejor combinar antes el precio.

◆ Requisitos:

Los ciudadanos argentinos no necesitan visa. Sólo se requiere tener vigente el pasaporte y exhibir el pasaje de ida y vuelta. Por las dudas...

◆ Hospedaje:

Resorts todo incluido.

SuperClubs. e-mail: scventasla@aol.com en Buenos Aires TE 325-7000

Couples Tel. en EE.UU.: (305) 668-008 fx (305) 668-0111

JackTar Village. e-mail: sales@jacktar.com Tel. en EE.UU. (214)9874909

Holiday Inn: Tel. en EE.UU. (809)953-2485 fx (809) 953-2840

Wyndham Rose Hall. Tel. en Buenos Aires 311-9122

◆ Cómo llegar:

Desde Miami operan varias compañías aéreas.

Paquetes turísticos operados por Travel Club, a través de todas las agencias de turismo del país.

Es un excelente momento para elegir sus Vacaciones '98

Vuelos Directos a los Destinos más Exclusivos.



Open Resp Leg N° 3141

VISITENOS EN INTERNET
<http://www.travelclub.com.ar>

CAYO COCO & VARADERO

7 NOCHES TRYP CAYO COCO 4★ C/MEDIA PENSION
7 NOCHES ACCOR CUATRO PALMAS 4★ C/MEDIA PENSION
TRASLADOS

02 ENE al 06 FEB 1998 U\$S **1808**
+ INPUUESTOS U\$S 80

ACAPULCO & CANCUN

7 NOCHES ACAPULCO IMPERIAL 3★
7 NOCHES HOLIDAY INN EXPRESS 3★ C/DESAYUNO
TRASLADOS

07 ENE al 11 FEB 1998 U\$S **1340**
+ INPUUESTOS U\$S 66

VARADERO & CANCUN

7 NOCHES HORIZONTES ACUAZUL 3★ C/MEDIA PENSION
7 NOCHES AQUAMARINA BEACH CANCUN 3★
TRASLADOS

06 ENE al 20 ENE 1998 U\$S **1446**
+ INPUUESTOS U\$S 81

PUNTA CANA & CANCUN

7 NOCHES IBEROSTAR BAVARO 4★ C/MEDIA PENSION
7 NOCHES PIRAMIDES CANCUN 4★
TRASLADOS

03 ENE al 07 FEB 1998 U\$S **1852**
+ INPUUESTOS U\$S 103

Viva el Caribe en Crucero

2 SEMANAS

Carnival Sensation

7 NOCHES RIU FLORIDA BEACH 4★ C/DESAYUNO AMERICANO
7 NOCHES DE CRUCERO SENSATION EN PENSION COMPLETA
RECORRIENDO MIAMI, SAN JUAN, ST. THOMAS, ST. MAARTEN Y MIAMI

ENERO 1998 U\$S **1999**
+ INPUUESTOS U\$S 293

Los Programas incluyen
Pasaje Aéreo en Clase Turista.

Impuestos incluyen: IVA, DNT, Tasas Portuarias,

Tasas de Embarque, Propinas.

Precios en dólares por persona, base doble. No incluyen visados,

Tasas Aeroportuarias ni seguros e impuestos del automóvil. Oferta

limitada a la cantidad de plazas aéreas disponibles.

Válida hasta agotarla.

CANCUN & MIAMI

7 NOCHES HOLIDAY INN EXPRESS 3★ C/DESAY Y TRASL.
7 NOCHES CONFORT INN OCEAN SIDE 3★ C/ 7 DIAS DE
AUTO CON KM ILIMITADO

05 ENE al 09 FEB 1998 U\$S **1511**
+ INPUUESTOS U\$S 113

ST. MAARTEN & PUNTA CANA

7 NOCHES MARINE SIMSON 4★
7 NOCHES IBEROSTAR BAVARO 4★ C/MEDIA PENSION
TRASLADOS

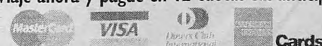
04 ENE al 08 FEB 1998 U\$S **1896**
+ INPUUESTOS U\$S 104

PUNTA CANA & VARADERO

7 NOCHES PUNTA CANA 4★ C/MEDIA PENSION
7 NOCHES IBEROSTAR BARLOVENTO 4★ C/MEDIA PENSION
TRASLADOS

03 ENE al 10 FEB 1998 U\$S **1675**
+ INPUUESTOS U\$S 101

Viaje ahora y pague en 12 cuotas sin anticipo



LEG 8304 Lady Travel Florida 716 10° "G" Ed. Crucero 327-2536 326-4812 322-6650	LEG 8571 EN BARRIO NORTE Lindotour Riobamba 962 Tel: 813-8448 812-2864/2860 HOY: 428-4509	LEG 8361 EN EN CENTRO Bounty Travel Service San Martín 501 325-7432 553-8612 HOY: 415-8907	LEG 8354 EN VILLA DEVOTO Movie's Tour Campana 3514 1° "2" 503-9008 510-6786 HOY de 10 a 17 hs (15) 186-8947	LEG 8512 EN BARRIO NORTE Turismo Ser Av. Santa Fe 1780 9° "905/906" 811-4205 HOY: 408-9355
LEG 8 Eves Tucumán 702 393-6151 325-9647 HOY: 560-4142	LEG 8416 EN PLAZA SAN MARTIN Cauceas Tours Maipú 995 314-9001 HOY: 917-0363	LEG 8236 EN BELGRANO Tagliamento V y T Roosevelt 2904 544-9269 541-7122	LEG 8648 Buma Tur Av. Corrientes 922 4° "20" 394-0951	LEG 8343 Indtex Travel Esmeralda 339 Piso 4 Of 3 322-9230 325-3601 HOY: 424-0669